

Editorial

Torrelodones ha sido galardonado con el premio Escoba de Plata que concede la Asociación Técnica para la Gestión de Residuos y Medioambiente, una organización sin ánimo de lucro, constituida en 1974, miembro nacional y único representante en España de la International Solid Waste Association - ISWA, Clean World International (CWI) y la European Federation of Associations of Environmental Professionals (EFAEP). Se trata de un reconocimiento al esfuerzo que, en materia de gestión de residuos, limpieza y conservación del entorno urbano y medioambiental, se está haciendo en el municipio. Sin duda, se trata de una buena noticia para todos y un incentivo para seguir trabajando en la misma línea desarrollada hasta el momento, aunque aún quede mucho por hacer. Los protagonistas del premio deben ser sobre todo los ciudadanos de Torrelodones, al margen de la Administración local y la empresa concesionaria del servicio, encargados de su gestión. Ellos, los vecinos responsables que cumplen con las normas indicadas para mantener limpio el municipio y conservar nuestro entorno, son los que hacen posible cada día que nuestras calles y montes presenten el grado de calidad medioambiental que todos deseamos. Frente a estas actitudes positivas, siempre hay quienes estropean la labor de una mayoría. Son aquellos que, consciente o inconscientemente, ensucian, manchan o estropean los bienes comunes. Los que tiran la bolsa de basura junto al contenedor y no en su interior, los que abandonan trastos viejos en la vía pública, los que pintan fachadas y rompen el mobiliario urbano... Son pocos, pero sus acciones resultan muy llamativas. En este apartado hay una ardua tarea por realizar a base de concienciación y educación cívica, sin renunciar a las sanciones que deben imponerse a quienes se sitúan al margen de la convivencia ciudadana.

Por otra parte, la campaña de concienciación sobre Torrelodones limpio sigue avanzando y diversificando sus áreas de actuación. Aunque aún es pronto para hacer un balance de sus resultados, los primeros datos reflejan una actitud más positiva por parte de la población, que está respondiendo satisfactoriamente mediante el aprovechamiento del servicio gratuito de recogida de enseres, por poner un ejemplo. Otras medidas, cuya puesta en marcha está próxima, como los nuevos sistemas de contenedores o la construcción del Punto Limpio, reforzarán los medios de las que vecinos disponen para lograr el objetivo de disfrutar de un municipio respetuoso con su entorno y en el que, como dice el lema de la campaña, dé gusto vivir.



EDITA:

Ayuntamiento de Torrelodones.
Nº 241 Julio 2008. (V Época)

ALCALDE PRESIDENTE: D. Carlos Galbeño

COORDINACIÓN: Javier Quero

COORDINACIÓN ADJUNTA: Lourdes Esteban

SUBDIRECCIÓN: Celia Martín

Redacción: José Luis Castilla. e-mail: revistatorre@ayto-torrelodones.org

Paloma Bejarano. e-mail: revista@ayto-torrelodones.org

FOTOGRAFÍA: José María Valero, José Luis Castilla, Paloma Bejarano.

Maquetación y diseño: Francisco Echagüe. Coordinador de Medios Audiovisuales.

Oficina Municipal de Diseño. e-mail: omdisenio@ayto-torrelodones.org

IMPRIME: Graffoffset, S.L., C/ Los Herreros, 14.

Getafe, 28903 MADRID. Tlf.: 91 695 83 87

Depósito Legal: M-39531-1982.

Tirada: 7.000 ejemplares. **Distribución gratuita**

LA REVISTA MUNICIPAL DE TORRELODONES, es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

DIRECCIÓN: Plaza de la Constitución s/n. Edificio Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250 Torrelodones (Madrid). Teléfono: 91 859 29 05

Página web: www.ayto-torrelodones.org/revista



Sumario



6
Escoba de Plata, por un
Torrelodones más limpio



22
El Punto Limpio, en marcha

Noticias

6 Escoba de Plata.

12 Torrelodones, energie-citè.

14 Una delegación de Torrelodones visita Barberino di Mugello.

16 El Consejo Económico Social reanuda su actividad.

18 Éxito de la I Ruta del Vino.

19 II Festival de Destocaje, el comercio sale a la calle.

20 Mejoras en las aceras, los aparcamientos y el saneamiento.

Proyectos Municipales

22 El Punto Limpio, en marcha.

25 Administración on-line: mejor gestión, mejor servicio.

26 Fiestas Patronales.

28 Dinámica de gestión.

29 El Ayuntamiento responde.

30 Nuestros vecinos. Felipe Herranz.

32 Gente de Aquí. Miguela Vicente García.

34 Medio Ambiente. Día Mundial del Medio Ambiente.

36 Agenda 21. La huella ecológica IV.

38 Cultura. Diez Días Danza. María Pagés, Premio de Cultura 2007. Entrevista a Fernando Puchol, director artístico del Forum Internacional de Música de Torrelodones.

42 Educación. Se acabó el curso escolar.

44 Deportes. XVI Gala del Deporte.

46 Juventud. Katrina Deas ganó el concurso de logotipos de Juventud.

48 Bienestar Social. Fiesta de la Familia y clausura de los talleres de mayores.

49 Mujer. Salud y Mujer. Clausura de talleres.

50 Empresa. Centro de Estudios Shannon

52 Reportaje. Campeones. Los deportistas de Torrelodones en lo más alto.

54 Programación cultural.

56 Fútbol. Sonrisas y lágrimas.

57 Baloncesto. El Club de Baloncesto, el mejor de Madrid en categorías mini.

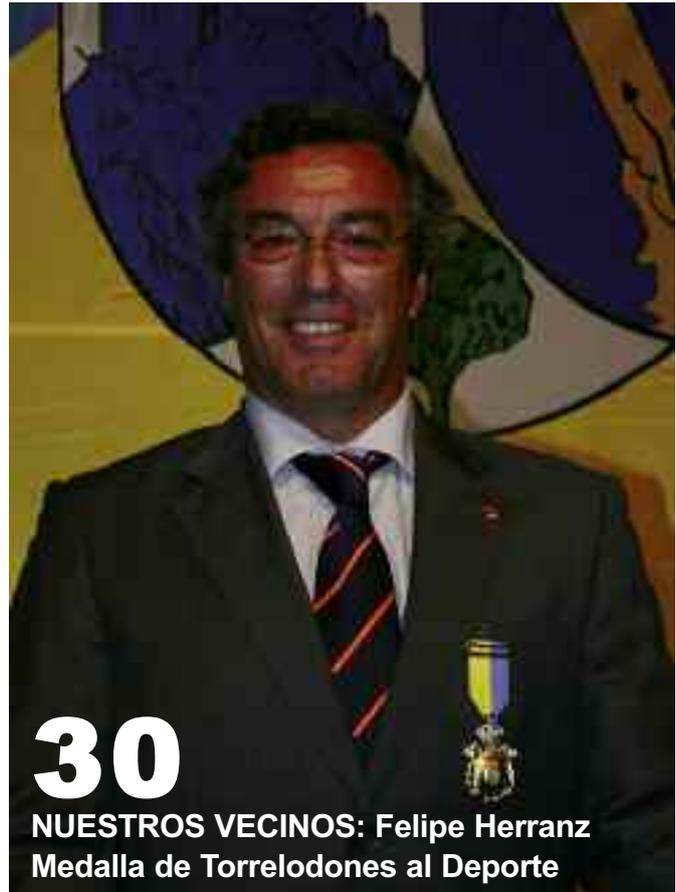
58 Minifútbol. La familia del Mini celebró el final del Campeonato Infantil de Invierno.

60 Protección Civil. Retén de bomberos contra incendios forestales.

62 Juegos Matemáticos.

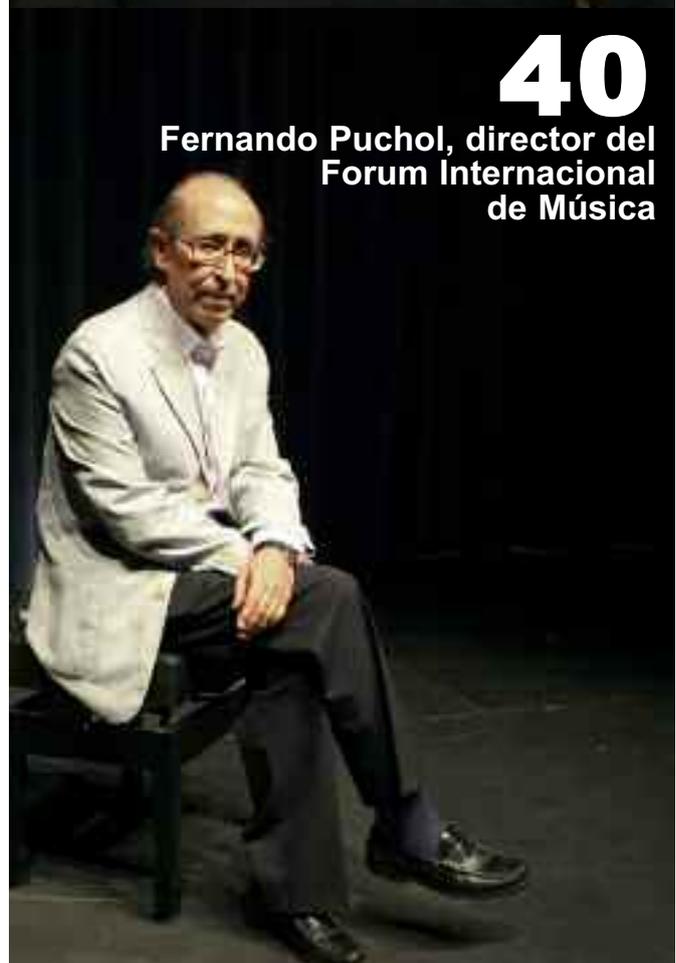
64 De la cosa pública. Pleno del 13 de junio.

66 Lodón.



30

**NUESTROS VECINOS: Felipe Herranz
Medalla de Torrelodones al Deporte**



40

**Fernando Puchol, director del
Forum Internacional
de Música**





Escoba de Plata

El galardón, otorgado por un jurado de expertos de reconocido prestigio en el ámbito de la gestión de residuos y el medio ambiente, reconoce el trabajo que se realiza desde el Ayuntamiento de Torrelodones en materia de gestión de residuos, limpieza urbana y reciclaje, así como la campaña de concienciación ciudadana, puesta en marcha por el Consistorio a principios de año con el objetivo de implicar a toda la sociedad en la tarea de lograr un municipio limpio y respetuoso con el entorno urbano y natural.

Pero este premio también es de todos los vecinos, que con su esfuerzo han permitido que Torrelodones sea cada vez un municipio más limpio. Mantenerlo así para alcanzar las cotas deseadas de calidad de vida y desarrollo sostenible es tarea de todos.



El Ayuntamiento de Torrelodones ha sido galardonado con el premio Escoba de Plata que concede ATEGRUS (Asociación Técnica para la Gestión de Residuos y Medioambiente), una organización sin ánimo de lucro, constituida en 1974, miembro nacional y único representante en España de la International Solid Waste Association - ISWA, Clean World International (CWI) y la European Federation of Associations of Environmental Professionals (EFAEP). Se trata de la undécima edición de estos premios, cuya primera convocatoria fue hecha por la Unión Europea dentro del Año Europeo del Medio Ambiente y su organización en España fue encargada al miembro nacional de la ISWA, ATEGRUS. El concurso se dirige a los municipios, diputaciones, cabildos, mancomunidades, comunidades autónomas, empresas prestatarias de servicios, ingenierías, consultorías ambientales, fabricantes de bienes de equipo e instalaciones para la gestión de residuos y aseo urbano, universidades que realizan labores de I + D, así como al sector dedicado a formación y a las campañas de concienciación ambiental.

En el caso de Torrelodones, el jurado ha valorado el trabajo que se realiza desde el Ayuntamiento en materia de gestión de residuos, limpieza urbana y reciclaje, así como la campaña de concienciación ciudadana puesta en marcha por el Consistorio a principios de año con el objetivo de implicar a toda la sociedad en la tarea de lograr un municipio limpio y respetuoso con el entorno urbano y natural.

El Ayuntamiento invertirá este año 1.770.000 euros en limpieza y recogida de residuos, lo que supone un incremento del 15 % con respecto al año anterior. Por otro lado, y en materia de reciclaje, los ciudadanos de Torrelodones han logrado situar al municipio en los puestos de cabeza, al recogerse un 15% más de plásticos, latas y bricks que la media nacional en el último año. De igual modo, las cifras correspondientes a la calidad de los residuos recogidos en contenedores amarillos, que condiciona la optimización de las labores de reciclaje, sitúa a Torrelodones en 72,79 kg por habitante en el 2007, frente a los 55,33 kg por habitante de promedio nacional, es decir, un 31,4 por ciento más.



asi
da gusto
vivir



Andoni Ferreño

llámalo
elegancia



BANDO

Normas Relativas a la Recogida de Residuos y Limpieza Viaria



El Ayuntamiento de Torrelodones está realizando grandes esfuerzos para poner a disposición de los vecinos los medios necesarios para mejorar su entorno, teniendo en cuenta que todos estos esfuerzos no tienen como resultado municipal limpio por las actuaciones de los desordenados que incumplican las normas.

Para evitar estas conductas sancionador contenido en las Ordenanzas Municipales. El incumplimiento de las Normas contenidas en las Ordenanzas llevará consigo la imposición de sanciones que, para el supuesto de infracción muy grave, puede ascender hasta 30.000 euros.



■ Queda prohibido depositar residuos orgánicos, restos de jardín y...

■ Deberán permanecer limpios y napeles antes de ser introducidos en el contenedor.

■ Deben utilizarse los contenedores para la recogida de excrementos canino...

■ Está prohibido depositar residuos en las zonas de estacionamiento, estacionamientos, terrazas de residuo...

■ Está prohibido depositar residuos en las zonas de estacionamiento, estacionamientos, terrazas de residuo...

■ Deberán mantenerse limpios y napeles antes de ser introducidos en el contenedor.

■ Deben utilizarse los contenedores para la recogida de excrementos canino...

■ Está prohibido depositar residuos en las zonas de estacionamiento, estacionamientos, terrazas de residuo...

■ Está prohibido depositar residuos en las zonas de estacionamiento, estacionamientos, terrazas de residuo...

EVITARLO DEPENDE DE TÍ



Torrelodones, *energie-cité*



El Panel Intergubernamental para el Cambio Climático (IPCC) ha confirmado que este hecho es una realidad, y que el uso de la energía para la actividad humana es, en gran medida, responsable de dicho cambio climático. Más de un centenar de ciudades de la Unión Europea forman parte de Energie-citès, creada en 1994 como asociación de autoridades locales europeas para la promoción de políticas energéticas sostenibles. Torrelodones ya es una de ellas tras aprobarse su adhesión en la última sesión plenaria, fijándose como primer objetivo la mejora de la eficiencia energética en los edificios municipales.

A principios de año, la Comisión Europea presentó un paquete de medidas sobre el cambio climático, un compromiso para 2020 denominado 3X20, puesto que se compromete a reducir un 20 por ciento las emisiones de CO₂, incrementar un 20 por ciento la eficiencia energética y lograr que un 20 por ciento del consumo de energía provenga de fuentes renovables. Los miembros de Energie-citès, conscientes de que estos objetivos sólo pueden lograrse mediante acuerdos políticos y acciones prácticas, han querido plasmar su compromiso, más allá de los objetivos de la UE, con un pacto de alcaldes.

Pacto de Alcaldes. En este acuerdo, los miembros firmantes, entre los que se encuentra Torrelodones, se comprometen a reducir en más de un 20 por ciento las emisiones de CO₂ en su territorio mediante la aplicación de un plan de acción para la energía sostenible, adaptando las estructuras urbanas y los recursos humanos dispo-

nibles para poder lograrlo. El citado plan, en el que ya se está trabajando, será presentado dentro de un año para su puesta en marcha.

Además, los alcaldes solicitan a la Comisión Europea y a las administraciones nacionales el establecimiento de sistemas de cooperación para apoyar a las ciudades del Pacto en la aplicación de sus planes de acción, así como la participación de la Comisión Europea en las negociaciones con los agentes financieros para la creación de los instrumentos necesarios que permitan el cumplimiento de dichos planes.

Comprometidos. Pero éste no es el único compromiso de Torrelodones con el desarrollo sostenible y el medio ambiente. También estamos adheridos a la Carta de Alborg y los Compromisos de Alborg+10, la Red Española de Ciudades por el Clima, la Red de Gobiernos Locales+Biodiversidad 2010, así como a la Mancomunidad de Municipios para el Tratamiento y Gestión Medioambiental de los diferentes tipos de residuos, entre otros.



Campo de Golf de Barberino, un municipio de orografía similar a Torrelodones



Una delegación de Torrelodones visita **Barberino di Mugello**

Torrelodones, Barberino di Mugello y Betton mantendrán una cumbre de hermanamiento en septiembre para sacar adelante proyectos comunes sobre innovación en la administración y juventud, bajo el amparo de la Unión Europea.



Desde que en 2005 Torrelodones impulsara la creación de la Asociación de Municipios Europeos, los encuentros de hermanamiento han sido constantes y se han desarrollado varios proyectos conjuntos con pueblos “hermanos”. Hace unos días, una delegación de Torrelodones se desplazó a Barberino di Mugello (Italia) para conocer su entorno, su desarrollo social, cultural, administrativo ... al igual que hizo hace unos meses la delegación italiana cuando nos visitó.

En el transcurso de ambas visitas se han mantenido varias reuniones para fijar las bases de la cumbre hispanofrancoitaliana que tendrá lugar en la ciudad italiana de Barberino durante el mes de septiembre. Entre los temas a tratar se encuentra la modernización de la administración a través de la innovación tecnológica para lograr la mejora de los servicios que se prestan al ciudadano y, por tanto, aumentar su calidad de vida dentro de un desarrollo sostenible. En lo que se refiere a juventud, se estudiará el desarrollo de un proyecto sobre ciudadanía europea similar al ya se ha realizado con la ciudad de Grodzisk, hermanada con Torrelodones desde 1993. Otro de los objetivos es lograr que ambos proyectos, así como cualquier otro en esta misma línea, puedan ser financiados a través de los fondos europeos.

Barberino di Mugello es un municipio situado en la región italiana de La Toscana, a 30 kilómetros de Florencia, que comparte varias similitudes con Torrelodones, tanto orográficas y ambientales, como turísticas y empresariales. Aunque era una ciudad industrial, poco a poco se fue reconvirtiendo en un municipio de servicios, fundamentalmente turístico, gracias al lago Balancino, el circuito del Campeonato Mundial de Motociclismo y el campo de golf, siendo éste último el principal motor económico de la comarca, por lo que cuenta con el respaldo de todos los municipios que la componen y de los agentes sociales del propio Barberino. Todo ello, en un entorno natural que convierte a Barberino en la puerta de los Apeninos, al igual que Torrelodones lo es en la sierra de Guadarrama.

Lo mismo sucede con Betton, situado en la campiña francesa de la Bretaña, cuyos habitantes viven, principalmente, del sector servicios y la ganadería.

Así, en el encuentro que tendrá lugar en septiembre, Betton, Torrelodones y Barberino se comenzarán a desarrollar, de forma conjunta, proyectos europeístas, respaldados por Bruselas, que contribuyan a mejorar sus ciudades. Además, los tres municipios firmarán una declaración de solidaridad y amistad con el pueblo saharauí.



Palacio de los Medici



El Consejo Económico y Social reanuda su actividad

El Consejo analizará la situación del municipio y elevará propuestas en distintos ámbitos

El Consejo Económico y Social de Torrelodones es un órgano de participación e información ciudadana que pretende fomentar la implicación de los ciudadanos en la vida municipal. Entre sus miembros se encuentran representantes de todos los grupos políticos de la Corporación, de organizaciones sindicales y empresariales y de la Cámara de Comercio.

En su última reunión, el Consejo Económico y Social ha aprobado la creación de dos comisiones, una Económica - Financiera y otra Social y Medioambiental, que desarrollarán estudios y analizarán propuestas para Torrelodones dentro de estas materias.



Con ello se pretende lograr entre todos un modelo de municipio acorde con las necesidades de la sociedad actual. Uno de los mayores compromisos del Consejo será el diseño de un Plan Director para Torrelodones, encargado de sentar las bases del modelo de municipio que todos deseamos mediante un desarrollo sostenible, al tiempo que se intentará articular una estructura económica y social por la que el municipio podrá seguir progresando. Asimismo, el Consejo estudiará el presupuesto municipal de 2008 y realizará propuestas para futuros ejercicios.



Los mayores visitaron el Centro Municipal de Servicios Sociales

Un grupo de mayores recorrió las dependencias del nuevo Centro de Servicios Sociales, cuyas obras han finalizado. El interés de la visita se centró en las salas de talleres, rehabilitación, lectura y aulas, así como en las zonas de restauración. Entre los aspectos que más llamaron su atención, se encuentra la amplitud de los espacios y el aprovechamiento de la luz natural mediante un sistema de claraboyas y grandes ventanuales.

Los mayores afirmaron que están deseando estrenar el nuevo edificio y las instalaciones diseñadas especialmente para ellos, algo que podrán hacer en breve plazo, cuando se acabe de amueblar las instalaciones.



Éxito de la I Ruta del Vino

Cientos de personas de toda la sierra acudieron a la I Ruta del Vino de Madrid en la Plaza de la Constitución, una iniciativa desarrollada dentro de las **III Jornadas Gastronómicas de la Sierra**



El Centro de Iniciativas y Desarrollo Municipal Torreforum fue la sede de la inauguración de las III Jornadas Gastronómicas de la Sierra, en las que participaron quince municipios, entre ellos Torrelodones, que además acogió la I Ruta del Vino de Madrid, en la que se pudieron degustar los mejores caldos con denominación de origen, no sólo de la región, sino de toda España.

Las jornadas comenzaron con un *show cooking* en Torreforum en el que se pudieron degustar numerosas tapas frías preparadas al estilo serrano, una pequeña muestra de los menús de degustación elaborados especialmente para la ocasión por los más de cuarenta establecimientos participantes.





Casi un centenar de tiendas y establecimientos de hostelería participaron en el segundo Festival de Destocaje, en el que ofrecieron una gran variedad de productos de calidad a precios muy reducidos. Además, en esta ocasión, como novedad, los restauradores establecieron una Ruta de la Tapa. La respuesta del público fue excelente y las ventas respecto a la anterior edición aumentaron

II Festival de Destocaje

El comercio sale a la calle



“La primera jornada ya fue un éxito y esta vez ha sido aún mejor, por eso me gustaría agradecer a los vecinos el apoyo que nos han prestado y espero que la asociación pueda seguir desarrollando iniciativas de este tipo”, aseguró Miguel Ángel Galán, presidente de la Asociación Empresarial de Torrelodones, promotora, junto con la Federación Independiente de Pymes y Comercios del Noroeste, de esta iniciativa, subvencionada por el Ayuntamiento de Torrelodones y la Dirección General de Comercio de la Comunidad de Madrid. Esta acción se enmarca dentro del proyecto de Centros Comerciales Abiertos, cuyo objetivo es impulsar el comercio local y dinamizar el tejido empresarial.

Los datos. Durante este II Festival del Destocaje aumentó en un 24% la participación de comercios, a los que se sumaron más de una veintena de establecimientos de hostelería, lo que supone casi un centenar de empresas. Aunque todavía no se dispone de todos los datos, la tendencia general apunta a un incremento de las ventas respecto al pasado año, incluso, hubo comercios que a mitad de la jornada ya habían superado la facturación total de la anterior edición.



Mejoras en las aceras

Continúan los trabajos de reposición y mejora del acerado en distintos lugares del municipio, que de manera continua se vienen realizando. En este último mes, las labores se han centrado en las calles que aparecen en las imágenes: Javier García de Leániz, José Sánchez Rubio y Avenida de Torreldones.



Aparcamientos disuasorios

Las obras de adecuación para aparcamientos disuasorios en las parcelas de Los Herrenes y en la de la Avda de la Dehesa se han centrado en la habilitación de las entradas y salidas, en el primer caso, y en el desbroce en el segundo. En pocos días se abrirán ambas superficies al acceso de vehículos, lo que ampliará el número de plazas de estacionamiento en las proximidades de la almendra central del Pueblo.

Conexión de colectores en Miramadrid

Finalizaron los trabajos de interconexión de colectores que discurren soterrados en ambos márgenes de la Calle Miramadrid, con lo que se ha evitado que puedan producirse vertidos de aguas sucias. Una vez materializado el proyecto, la vaguada que queda al final de esta calle recibirá exclusivamente aguas pluviales que se conducen por la canalización que puede verse en la imagen.





El Punto Limpio, en marcha

El reciclaje es uno de los factores fundamentales en la sociedad actual para preservar el medio natural y sus recursos. Por eso, poner a disposición de los vecinos los medios necesarios para que puedan contribuir al proceso de reciclaje es una de las prioridades del Ayuntamiento, de manera que Torrelodeón pueda aumentar su capacidad de reciclaje en favor del medio ambiente y el desarrollo sostenible.

Las instalaciones del punto limpio estarán situadas en una parcela municipal de 1.527 metros cuadrados en la zona del sector 11, alejada de zonas residenciales pero de fácil acceso.

Dispondrá de una zona de control, en la que personal cualificado registrará la entrada de residuos e informará sobre el correcto uso de las instalaciones para poder optimizar el material depositado en el posterior proceso de reciclaje.

En la zona de pequeños contenedores se podrán depositar aceites, papel, fluorescentes, baterías agotadas... los voluminosos, escombros, metales maderas, aparatos electrónicos... podrán depositarse en la zona de grandes contenedores, que dispondrá de un muelle de carga al que podrán acceder directamente los camiones para vaciarlos de forma periódica.

Hace unos días se adjudicó el proyecto de construcción del punto limpio, cuyas obras comenzarán dentro de poco y se prolongarán durante cuatro meses. Las nuevas instalaciones, que permitirán el reciclaje de unos 3.000m³ de residuos, supondrán una inversión de casi 300.000 euros, sufragados por el Ayuntamiento y la Consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid.

En esta parcela del sector 11 se construirá el Punto Limpio



BANDO

IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA. EJERCICIO 2008



Se ha puesto al cobro en periodo voluntario el **IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA** correspondiente al **EJERCICIO 2008**

PLAZO VOLUNTARIO DE PAGO

Desde el día 15 de abril al 30 de junio de 2008 ambos inclusive.

PLAZO RECAUDACION EJECUTIVA:

Desde el día 1 al 31 de julio de 2008 ambos inclusive.

MODALIDADES DE INGRESO:

Los recibos correspondientes a dichos impuestos podrán hacerse efectivos en cualquiera de las Oficinas de la Red de Caja Madrid, Banco Santander Central Hispano, Banco Español de Crédito, BBV Argentaria, La Caixa, Caixa Catalunya, Caja Segovia e Ibercaja.

El Ayuntamiento procederá a enviar al domicilio de cada contribuyente los recibos correspondientes. En caso de extravío o no recepción del recibo, el contribuyente podrá solicitar de la Tesorería Municipal un duplicado del recibo, debiendo dirigirse a la Pza de La Constitución, s/n, planta baja de Lunes a Viernes en horario de 9:00 a 14:00 horas, teléfonos: 918.562.130 y 918.562.131.

Se advierte expresamente que la **NO RECEPCION** del recibo o recibos no exime de la obligación del pago de los mismos.

Aquellos Contribuyentes que tengan domiciliado el cobro del presente impuesto, le serán cargados en la cuenta corriente por ellos fijada el día 20 de mayo próximo.

Transcurrido el plazo de ingreso en Periodo Voluntario, los recibos pendientes de pago se devengarán con recargo del 5% durante el periodo comprendido entre el 1 y el 31 de julio de 2008. Posteriormente a la misma, se exigirá el recargo de apremio, reducido del 10% cuando se satisfaga la totalidad de la deuda no ingresada en periodo voluntario y el propio recargo, antes de la finalización del plazo previsto en la notificación de la Providencia de Apremio. A partir de la finalización de este plazo, se aplicará el recargo de apremio ordinario del 20%.

Lo que se hace público para su general conocimiento.

Administración On-line

Mejor gestión, mejor servicio



En España ya hay más de veinte millones de usuarios de Internet, y es que en la sociedad actual las nuevas tecnologías se han convertido en uno de los medios de comunicación más importantes entre los ciudadanos y las instituciones públicas.

El Ayuntamiento, consciente de ello, lleva varios meses trabajando en la modernización de las comunicaciones, tanto con los ciudadanos como entre los diferentes departamentos municipales. El resultado será una moderna red de comunicación que permitirá mejorar la gestión y, por tanto, la calidad de los servicios que presta la administración local a los vecinos de Torrelodones.

La Unión Europea ha establecido un plan de actuación para agilizar la puesta en marcha de las administra-

ciones electrónicas, que han de estar en funcionamiento en el año 2010. Siguiendo esas directrices, el proyecto de Administración on-line en el que trabaja el ayuntamiento sigue cinco pautas fundamentales: accesos para todos, mayor eficacia, servicios de administración electrónica, establecimiento de herramientas clave y mayor participación.

Entre las actuaciones que se llevarán a cabo se encuentra la puesta en marcha de un portal web para el ciudadano que permitirá el contacto directo con el ayuntamiento y la gestión on-line de trámites administrativos, una intranet para descentralizar la ejecución de procesos burocráticos y agilizar los servicios, así como un sistema de conexiones de última generación para facilitar las comunicaciones y el intercambio de información.

El objetivo de todas estas medidas es facilitar a los vecinos de Torrelodones el acceso a la información de forma rápida y sencilla, realizar trámites desde cualquier lugar y disponer de un canal permanente de comunicación directa con la administración, cuyo primer paso fue la puesta en marcha del servicio El ayuntamiento responde (elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org), que permite la canalización de las consultas hacia cada uno de los departamentos municipales para facilitar la información solicitada de manera eficaz.



Leyenda ■ Populares ■ Infantiles ■ Musicales ■ Religiosos ■ Mayores

Día 16 Miércoles

JULIO 2008



- 10:00 h **MISA** en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen.
- 10:45 h **PROCESIÓN**. Traslado de la imagen desde la Iglesia hasta la explanada de la Casa Rosa.
- 12:00 h **ANGELUS**. Aperitivo Popular. En la explanada de la Casa Rosa.
- 18:00 h **CAMPEONATO DE RANA**. Parque Casa Rosa.
- 19:30 a 23:00 h **TORNEO DE FÚTBOL SALA**



(Del 3 al 17 Julio). Pista Polideportiva Pradogrande.

- 19:30 h **MISA A NTRA. SRA. DEL CARMEN**. Con la Banda Sinfónica Municipal de Torrelozón, en la Casa Rosa.
- 20:15 h **PROCESIÓN**. Traslado de la imagen de la Casa Rosa hasta la Iglesia del Carmen.
- 22:15 h **INAUGURACIÓN DE FIESTAS**. Chupinazo y presentación de Reina y Damas de las Fiestas.
- 22:30 h **ACTUACIÓN GRUPOS JÓVENES DE TORRELOZÓN** y Roland Jazz Project. Presentado por el showman radiofónico Cadena 100 Carlos Moreno, "El Pulpo". A continuación, discoteca "El Pulpo".

Día 17 Jueves

JULIO 2008



- 12:00 a 19:00 h **JUEGOS ACUÁTICOS INFANTILES**. Piscina Torreforum.
- 19:00 h **CAMPEONATO DE CHITO**. Parque Casa Rosa.
- 19:30 a 23:00 h **TORNEO DE FÚTBOL SALA** (Del 3 al 17 Julio). En la Pista Polideportiva Pradogrande.
- 20:00 h **ESPECTÁCULO INFANTIL** Marionetas Marimba. "El niño que quería ser Harry Potter". En La Casa Rosa.
- 21:00 h **FINAL DE TORNEO DE FÚTBOL SALA**. En el Polideportivo Pradogrande.
- 23:00 h **CONCIERTO ROCK**. Grupo Strenos.



Día 18 Viernes

JULIO 2008

■ 9:00 a 13:00 h **TORNEO DE PADEL.** Polideportivo.

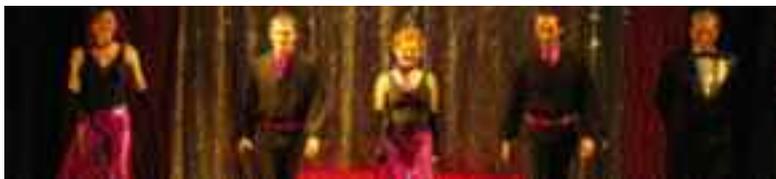
■ 12:00 a 19:00 h **JUEGOS ACUÁTICOS INFANTILES.** Piscina Torreforum.

■ 12:00 h **CAMPEONATO DE PETANCA** Parque Casa Rosa.

■ 21:00 h **CENA DE MAYORES EN TORREFORUM.** Música Viva La Gente "Felices 50".

■ 21:00 a 23:00 h **FINAL DE TORNEO DE PADEL.** Pistas Polideportivo.

■ 23:30 h **DISCOTECA MÓVIL BIG STAR SHOW.** En el Recinto Ferial Pradogrande.



Día 19 Sábado

JULIO 2008

■ 09:00 a 01:00 h **TORNEO DE BALONCESTO** 3vs3. Pista Polideportiva Pradogrande.

■ 10:30 h **FIESTA DE LA BICICLETA.** Salida desde Pradogrande.

■ De 11:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h **ESPECTÁCULO INFANTIL.** "El Bosque Encantado" con talleres. Parque de la Casa Rosa.

■ 11:00 h **CAMPEONATO DE DOMINÓ.** Peña La Cucaña.

■ 00:00 h **CONCIERTO.** CONCHITA Y MELOCOS. En el Recinto Ferial Pradogrande.



Día 20 Domingo

JULIO 2008



■ 10:00 h **MISA** de Ntra. Sra. del Carmen en la Atalaya.

■ 11:00 h **MILLA URBANA.** Salida desde la Casa de Cultura.

■ 13:00 h **CUCAÑA POPULAR** por "Peña La Cucaña" y sus tradicionales toritos. Calle Agapito Martínez nº1

■ 14:30h **TRADICIONAL PAELLA POPULAR.** En la Casa Rosa.

■ 16:00h **CAMPEONATO DE MUS** por "Peña La Cucaña".

■ 19:00 a 23:00 h **CIRCUITO DE SUPER BUGGY Y QUADS.** Pista polideportiva fútbol sala.

■ 22:00 h **CHIRIGOTAS SEVILLANAS** "Los Chocantes" y "Los Putaitas".

■ 24:00 h **ESPECTÁCULO PIROMUSICAL.** Pradogrande.

Día 21 Lunes

JULIO 2008



■ 21:00 h **FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE DE CIUDAD REAL** con grupos de Rusia, Ecuador, Bulgaria, Macedonia y Colombia. Teatro Bulevar.



Ofertas de Empleo

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 23 de Mayo de 2008, nº 122

Bases específicas para cubrir por el procedimiento de concurso una plaza de oficial en régimen laboral fijo, mediante promoción interna.

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 2 de Junio de 2008, nº 130

Bases específicas de la convocatoria para la provisión de una plaza de gerente de actividades culturales para el Ayuntamiento de Torrelodones.

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 2 de Junio de 2008, nº 130

Bases específicas de la convocatoria para la provisión de una plaza de técnico de medio ambiente para el Ayuntamiento de Torrelodones.

Régimen Económico

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 22 de Mayo de 2008, nº 121

Exposición pública de la ordenanza reguladora de precios públicos para la formación en baile flamenco en la Casa de Cultura.

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 10 de Junio de 2008, nº 137

Exposición pública del expediente relativo a la creación de la ordenanza reguladora de precios públicos para cursos especiales.

Resoluciones

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

BOCM del 17 de Junio de 2008, nº 143

Aprobación definitiva de la modificación puntual 4/2006, de las Normas Subsidiarias de Torrelodones, relativa a la creación de un viario de conexión entre el APD 7 (Los Bomberos) y el Sector Área Homogénea Sur (AHS).

Consejería de Economía y Consumo

BOCM del 7 de Junio de 2008, nº 135

Resolución de la Dirección General de Industria, Energía y Minas por la que se somete a información pública el proyecto de construcción de una línea y un centro de transformación en la C/ Cudillero s/n.

Consejería de Economía y Consumo

BOCM del 14 de Junio de 2008, nº 141

Resolución de la Dirección General de Industria, Energía y Minas sobre autorización administrativa y aprobación del proyecto de construcción de una línea y un centro de transformación en la C/ Flor de Lis s/n.

JUNTA DE GOBIERNO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Torrelodones ha aprobado en sus últimas sesiones varios asuntos, entre ellos los siguientes:

Demolición del monoposte publicitario en la Avenida de la Comunidad de Madrid.

Adjudicación de las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución 15.

Expediente de contratación del campamento urbano para niños de edades comprendidas entre los 4 y 12 años "Escuela de Verano 2008".

Modificación de la oferta de empleo 2008-06-27 Expediente de contratación para la concesión de la explotación del Servicio de Gimnasia, Rehabilitación y Fisioterapia del Centro de Servicios Sociales Integrados.

Expediente de contratación para la construcción del punto limpio.

Expediente de contratación del servicio de catering para la Escuela Infantil Municipal.



Agradecemos a todos nuestros lectores la acogida que ha tenido esta sección y que nos ha obligado a sintetizar las consultas para permitir la inclusión del mayor número posible de éstas. Con ese mismo objetivo, solicitamos que, para participar en esta sección, los escritos sean lo más conciso posible planteando preguntas concretas a temas de interés vecinal.

Fiestas de jóvenes en JH

Me parece bien que el Ayuntamiento contribuya a las fiestas de los jóvenes, pero no me parece de recibo que los vecinos tengamos que sufrir su agresividad y violencia verbal. Me refiero a la fiesta del 17 de mayo en el parque JH, pues nos vimos obligados a escuchar durante varias horas letras raperas llenas de insultos, ofensas e irreverencias.

Marina Galmés

Respuest@

Estimada vecina:

Compartimos plenamente su opinión y pedimos disculpas, tanto a usted como al resto de vecinos de la zona que sienten de igual modo. El acto al que hace referencia fue lo que en el entorno rap se denomina "pelea de gallos", en teoría una competición en la que los participantes intentan demostrar su ingenio a la hora de improvisar letras y canciones, y en el que además queda descalificado el que emplee insultos o palabras soeces. Con esa idea, el Ayuntamiento cedió las instalaciones del Parque JH a la asociación juvenil que lo solicitó y que organizaba la actividad, se supone que con ese fin. El resultado fue muy distinto, lo que nos lleva a asegurarle que este tipo de actuaciones, desagradables para quienes se vieron obligados a escucharlas, no se volverán a repetir. Agradecemos que nos halla hecho llegar esta queja y le reiteramos nuestras disculpas.



Escuela Municipal de Idiomas

Me gustaría que me aclararan qué va a pasar con la Escuela Municipal de Idiomas porque he oído rumores muy preocupantes acerca de su futuro.

Juan José Gutiérrez

Respuest@

Estimado vecino:

Por parte de quienes ostentan la responsabilidad del Gobierno municipal no existe otra voluntad acerca de la Escuela Municipal de Idiomas, y el resto de escuelas que prestan servicio en la Casa de Cultura, que ampliar las actividades que se desarrollan en este edificio por el que pasan casi 20.000 usuarios al mes. Es posible que este propósito lleve consigo alguna reestructuración de las actuales instalaciones, que se está estudiando pero sin haber llegado aún a una solución definitiva. Estamos muy orgullosos de nuestra Escuela de Idiomas y lo único que puede esperar en ese futuro al que se refiere es que se refuerce aún más el servicio optimizando sus recursos y mejorando su calidad. Gracias por su interés.



Felipe Herranz

Medalla de Torrelodones al Deporte



“Me faltan palabras para agradecer al pueblo de Torrelodones que hayan visto en mí a alguien merecedor de ser premiado, porque lo único que he hecho ha sido trabajar en lo que más me gusta”

Desde que en mayo de 1990 se creó la Unidad de Fisioterapia de Atención Primaria en el Centro de Salud de Torrelodones, Felipe Herranz está al frente, trabajo que ha compaginado como fisioterapeuta de la Selección Nacional de Natación. La importante labor que viene realizando desde entonces le ha hecho merecedor de la Medalla de Torrelodones al Deporte.



¿Por qué decidió ser fisioterapeuta?

Desde pequeño tuve mucha relación con la Medicina. Mi tío era Jefe del Servicio de Traumatología y sufrí diversas operaciones por un problema de cadera. Empecé a estudiar Medicina pero pronto me di cuenta de que lo que realmente me gustaba era la fisioterapia. Por eso estudié enfermería durante tres años y después la especialidad en rehabilitación. Lo mío es absolutamente vocacional.

¿Quiénes integráis la Unidad de Fisioterapia en el Centro de Salud?

Trabajo conjuntamente con la doctora Leal que es médico rehabilitadora. Probablemente, dentro de poco el servicio se refuerce por las tardes porque estamos dando servicio no sólo a Torrelodones sino a su área de influencia.

Pero el servicio que ofrece va más allá de Atención Primaria...

También prestamos atención especializada. Teóricamente, la Atención Primaria sólo atiende algias vertebrales, partes blandas, procesos crónicos respiratorios... ni cirugía ni traumatología. Pero tanto la doctora Leal como yo asumimos ese tipo de tratamientos al considerar que atención primaria significa la que está primero, la que está más cerca del usuario. Nos parecía absurdo que alguien que vive en Torrelodones y tiene una prótesis de cadera tenga que desplazarse. Creímos que éramos capaces, lo hicimos, y ya llevamos 18 años.

Y como complemento la hidroterapia...

Desde hace seis o siete años, gracias a la colaboración entre el Ayuntamiento y la Federación Madrileña de Natación, dos días a la semana atendemos a pacientes crónicos: esclerosis múltiple, patologías neurológicas graves, traumatismos craneoencefálicos, patologías de rodilla, muñeca... que evolucionan más rápido que con tratamiento seco.

Su labor ha dado lugar una asociación

Siempre he pensado que la fisioterapia no es sólo dar consejos "curativos" sino también paliativos y preventivos, comprensión y cariño. Es muy importante enseñar al paciente a curarse él mismo. En torno a la Unidad se creó hace ya años la asociación "Cojimancos", que agrupa a vecinos con distintos tipos y grados de discapacidad física que, además de conferencias y charlas, llevan a cabo actividades sociales. No sólo soy miembro, sino que he sido distinguido con su presidencia de honor.



Quizá su faceta más desconocida sea la medicina deportiva. Paralelamente, siempre me he dedicado a ella, incluso cuando no existía como especialidad. De ahí que después de la Olimpiada de Barcelona me llamaran para trabajar en el Equipo Nacional de Natación, que incluye saltos, sincronizada, larga distancia y waterpolo. Como fisioterapeuta, he estado en las olimpiadas de Atlanta 96, Sydney 2000 y Atenas 2004, aunque todavía no se si estaré en la de Pekín... este año apenas he podido trabajar porque me operaron de la cadera, y me parece justo que quienes han estado trabajando sean quienes acudan. Al final, dependerá del número de deportistas que participen. También he asistido a Mundiales de Natación, Campeonatos de Europa, Juegos del Mediterráneo ...

¿Qué se siente formando parte del equipo olímpico español?

Lo más emocionante es el acto inaugural, cuando sales al estadio con el equipo español y la bandera de España entre los aplausos de más de 100.000 personas... se siente muy dentro. Pero la verdad es que sólo cuando regresas a España es cuando te das cuenta del papel que has desempeñado.

Participar en citas internacionales ¿sirve en su trabajo diario?

Muchas cosas de las que haces en la medicina deportiva terminas aplicándolas en la fisioterapia habitual. De ahí que haya quien afirma que nuestro trabajo en la Unidad de Torrelodones constituya una fisioterapia de vanguardia, y en cierta manera es verdad, porque cuando acudo a las competiciones internacionales hablo con otros colegas e intercambio novedades y técnicas que repercuten en mis pacientes.

¿Qué supone para usted la Medalla de Torrelodones al Deporte?

Ante todo, una sorpresa. Estoy muy emocionado. Cuando me lo dijeron, la primera reacción fue pensar que era broma. Ahora me faltan palabras para agradecer al pueblo de Torrelodones que hayan visto en mí a alguien merecedor de ser premiado, porque lo único que he hecho ha sido trabajar en lo que más me gusta.



Miguela Vicente García

Acaba de cumplir cien años rodeada por sus cuatro hijos (Pascual, Miguel, Pilar y Manolo), sus nueras, su yerno, sus trece nietos y diez biznietos

Fue en 1935 cuando, estando ya casada con Pascual y con dos hijos, llegó a Torrelodones. Recuerda, pues se mantiene lúcida, con buena memoria y una suelta conversación, que un vecino de su pueblo, Montón de Jiloca, Zaragoza, que había venido a Madrid a estudiar, “nos llamó diciendo que estaban buscando un matrimonio sin hijos para trabajar como guardas en Torrelodones. Y aunque nosotros ya teníamos dos hijos –Pascual y Miguel– nos recomendó, diciendo que éramos listos, trabajadores y buenos, así que nos vinimos”.

Tras un largo viaje, llegaron los cuatro, ya de noche, a Torrelodones, y “tenían una casa preparada con la cena y las camas para que durmiésemos y descansásemos. Al día siguiente ya fuimos a la fin-

ca, a Villa Julita. Era una finca grande, en la que había de todo”.

Cuando se le pregunta cómo era entonces Torrelodones recuerda que su madre, al llegar, exclamó “¡La Virgen del Carmen y la Virgen del Pilar de Zaragoza! ¿A qué desierto os habéis venido?” Y es que “en esa época, las calles eran de tierra y no había acera, si llovía te ponías hasta las rodillas de barro- y no se veían casi casas. Si mi madre viviese vería que Torrelodones es ahora una capital”.

En Villa Julita pasaron la guerra. De esa época, recuerda dos episodios, cuando en una finca próxima se alojaron La Pasionaria y Santiago Carrillo y el día en que en la acequia donde lavaban, se estrelló un avión: “Cuando ocurrió me fui corriendo a buscar a mi marido porque no sabía dónde estaba ni qué le podía haber pasado. Y buscándole me encontré con el piloto muerto en la acequia”. Terminada la guerra fueron años con mucho ajeteo y dejaron Villa Julita para ir a trabajar a Los Jarales, “que era una finca propiedad del director de Gas Madrid, pero luego nos volvimos a Zaragoza. En 1947 mi marido regresó a Torrelodones a trabajar de jardinero en La Gardenia y poco después nos vinimos con él. Más tarde, a principios de los cincuenta nos fuimos a El Peñasco, al lado de Peñagrande, donde estuvimos hasta 1958, que fue cuando murió mi marido”.

Recuerda también que en El Peñasco se alojó durante una temporada Enrich Goodman, director de doblaje que trabajaba con Samuel Bronston en la época en la que se rodaban en Las Rozas películas como *55 días en Pekín* o *La Caída del Imperio Romano*. “Era muy simpático y hablador y me pagaba por limpiarle el coche, ¡un cochazo!, todos los días”. Gracias a él los vecinos de Torrelodones pudieron disfrutar de una exclusiva mundial porque el cine La Gardenia fue el primer sitio donde se vio la película *Los Diez Mandamientos*.

Sobre Torrelodones no tiene más que elogios –“me gusta mucho, estoy encantada con este pueblo”–, aunque ya lleva dos años sin poder salir de casa “porque mis piernas ya no me sostienen”. Hace una vida muy tranquila y reconoce que le gusta mucho la televisión, “sobre todo los bailes y los toros, así que aunque no salga de casa estoy muy entretenida. Además, viene mucha gente a verme”.
Feliz centenario.





Día Mundial del

En 1972 Naciones Unidas estableció el 5 de junio como Día Mundial del Medio Ambiente. Este año el lema fue *CO² ¡Deje el hábito!* para llamar la atención sobre la importancia de la reducción de emisiones de gases invernadero y el establecimiento de iniciativas que promuevan estilos de vida y

Torrelodones cuenta con un 80 por ciento de su término municipal protegido, lo que se traduce en unos 700 metros cuadrados de zonas verdes protegidas por habitante.

El Ayuntamiento, consciente de la importancia de preservar y cuidar el entorno natural, trabaja para seguir aumentando las zonas verdes del municipio para contribuir a frenar las emisiones de CO².

Así, los Altos del Club de Campo fue el lugar elegido en esta ocasión para plantar una veintena de ejemplares de robinias, pseudoacacias de bajo consumo hídrico, por lo que, además de contribuir a absorber parte del dióxido de carbono de la atmósfera convirtiéndose en lo que hoy en día se denomina "sumidero de CO²", también permiten un uso eficiente de uno de los principales recursos naturales: el agua.

Esta plantación se suma a la ya realizada hace unos meses en Las Rozuelas y en los diferentes centros educativos de la localidad.



Medio Ambiente

economías con bajas emisiones de carbono, como la eficiencia energética, las fuentes alternativas de energía, la conservación de los bosques y el consumo ecológico. Torrelodones se sumó a la iniciativa con una plantación de árboles en los Altos del Club de Campo y la celebración de la I Fiesta de la Bicicleta.



Otra de las medidas que contribuyen a la reducción de emisiones de gases contaminantes es el uso responsable de los medios de transporte.

La I Fiesta de la Bicicleta, se desarrolló como una jornada lúdico educativa, cuyo objetivo fue concienciar a los ciudadanos de que ellos mismos pueden ser agentes de desarrollo sostenible y convertirse en una herramienta fundamental para frenar el cambio climático, tan sólo con pequeñas acciones cotidianas. Ejemplo de ello

es la disminución del uso del coche para los desplazamientos a favor del transporte público y la bicicleta.

Además de recorrer en bicicleta las principales calles del municipio desde la Plaza de la Constitución hasta el parque de Pradogrande, donde se realizaron varias actividades, el autobús de la calidad del aire ofreció material didáctico en el que se explica cuáles son los diferentes contaminantes atmosféricos, cuál es su origen, qué efectos causan y las medidas a tomar para evitar su presencia en el aire.



La huella ecológica (IV)

¿Qué podemos hacer para reducirla?

La Huella Ecológica de España es de 6,4 hectáreas de territorio productivo por habitante y año, y su capacidad de carga de 2,3 hectáreas por habitante, lo que genera un déficit ecológico de 4,1 Ha/hab/año. De estos datos se desprende que se necesitan tres "españolas" para satisfacer las necesidades y hábitos de consumo, según nuestro modo de vida.

¿Qué huella ecológica puede tener un habitante de Torrelodones? Realizando un cálculo para un ciudadano medio del municipio, con un modo de vida acorde con nuestro entorno y hábitos de consumo, tomando como referencia costumbres de alimentación, movilidad, vivienda, bienes y servicios, resulta una huella ecológica de 4,4 hectáreas/habitante. Así, cada habitante de Torrelodones provoca un déficit ecológico de 2,5 Ha globales per cápita. En base a estos datos, si todos los habitantes del mundo vivieran como un ciudadano de Torrelodones, se necesitarían 2,4 planetas para satisfacer sus necesidades. Si reflexionamos sobre estos datos, veremos que reflejan la imposibilidad de que la Tierra pueda sostener el modo de vida actual en los países desarrollados, ni el aumento de población en los subdesarrollados.

Los responsables del consumo somos los propios consumidores y, por lo tanto, tenemos nuestra parte de responsabilidad en las consecuencias medioambientales y sociales derivadas de nuestra huella ecológica. Como primer paso, deberíamos concienciarnos para no consumir más allá de lo necesario. Reducir, reutilizar y reciclar nuestras basuras, permite ahorrar grandes cantidades de recursos no renovables y disminuir la contaminación. Apostar por las energías renovables, utilizar bombillas y electrodomésticos de bajo consumo, hacer uso del transporte público y ahorrar agua, son algunas de las importantes acciones que podemos realizar cotidianamente. Consume con responsabilidad para que nuestro municipio sea sostenible.



Cómo reducir tu huella ecológica

- Compra con moderación.
- Utiliza electrodomésticos y bombillas de bajo consumo.
- Reduce el consumo de agua
- Utiliza la lavadora y el lavavajillas cuando estén llenos.
- No utilices los desagües como papeleras ni derrames aceites o productos contaminantes.
- Recicla convenientemente los residuos.
- No tires a la basura productos peligrosos o tóxicos
- Compra productos locales y lleva tu propia bolsa a la compra
- Camina, utiliza la bici y el transporte público en lugar del coche.
- Evita los productos de un solo uso.



Festival **Díez Días Danza**



Clásico, moderno, flamenco, acrobático, musical, teatral...más de 400 bailarines pasaron por el Teatro Bulevar y desgranaron todos los estilos de la Danza en un festival cuyo éxito ha hecho que se convierta en un referente cultural que, a partir de ahora, será una cita anual.



La fachada de la Casa de Cultura se convirtió en un escenario al aire libre, que permitió disfrutar de espectáculo de danza aérea



La sala Villaseñor acogió una exposición de arte inspirado en la danza realizada por alumnos de la Facultad de Bellas Artes.



Diez Días Danza supuso la puesta en marcha de la primera producción totalmente municipal con la representación de la adaptación del musical *Grease* a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Música y Danza Antón García Abril que, además, junto a estudiantes del Real Conservatorio Profesional de Madrid, interpretaron *Coppélia*, una de las obras más emblemáticas de ballet clásico. Como broche final, una exhibición de los jóvenes bailarines de Víctor Ullate, presente en el patio de butacas del Teatro Bulevar. Fuensanta *La Moneta* puso el aire flamenco y la compañía *Massarani* interpretó un cuento para enseñar a los más pequeños la importancia de la integración de culturas.

María Pagés

Premio de Cultura 2007 Comunidad de Madrid

Los Premios de la Cultura de la Comunidad de Madrid reconocen la trayectoria profesional de aquellas personas cuyo trabajo ha contribuido al desarrollo sociocultural de la región. Este año, en la disciplina de Danza, ha sido otorgado a María Pagés.

La bailaora y coreógrafa, hace ya nueve años, abrió el camino para fomentar el flamenco y la danza, convirtiendo el Teatro Bulevar en la sede de su compañía, primera compañía residente de la Comunidad de Madrid. “Estoy muy contenta, porque aunque estoy en uno de mis mejores momentos, los premios siempre te dan ánimo para seguir adelante”, asegura María. “Además, éste me hace mucha ilusión porque supone el reconocimiento del trabajo que estamos haciendo en Torreldones por el flamenco, no sólo yo, sino todas las personas implicadas en este proyecto tan importante para la danza, que ha permitido que ya sean nueve las compañías residentes en Madrid”, añadió.





Durante sus 35 años como intérprete ha dado más de mil conciertos con las mejores orquestas de todo el mundo, alcanzando el más alto prestigio. Pero a pesar del éxito obtenido, llegó un momento en el que sintió la necesidad de enseñar y decidió que era hora de ayudar a la juventud. Desde entonces ha dedicado todos sus esfuerzos a abrir nuevos caminos de aprendizaje y crear nuevas oportunidades para los jóvenes talentos musicales. El **Forum Internacional de Música de Torrelodones**, del que es director artístico, es uno de ellos y cuenta con más de un centenar de alumnos procedentes de todo el mundo.



Fernando Puchol

Director artístico del Forum Internacional de Música de Torrelodones

“Uno de los mayores placeres de enseñar es aprender”

¿Cómo definiría el Forum?

El Forum Internacional de Música consiste en reunir a una serie de estudiantes o jóvenes profesionales de la música con maestros de gran prestigio y desarrollar una convivencia, un intercambio de culturas, ideas... abrir a los estudiantes españoles una vía de contacto con profesores de prestigio internacional, pero también realizar un festival de conciertos y dar movimiento a la música.

Cómo valora esta opción en un momento en el que los talentos tienen que salir del país para continuar con su formación.

En España, la enseñanza musical no tiene rango universitario como en otros países europeos o en Estados Unidos. Lógicamente, es un problema para los chicos, que acaban sus estudios en los conservatorios superiores y les dejamos... porque académicamente no les podemos dar algo más, ni un master, ni un postgrado y mucho menos un doctorado ¿Qué ocurre?, que no saben dónde dirigir sus pasos. Es una vía que les facilita poder seguir su formación académica.

Entonces, este Forum es un paso adelante
A mí me parece que sí.

Los profesores del Forum son figuras internacionales y es la primera vez que trabajarán juntos en un proyecto como este, ¿cómo fue el proceso para lograrlo?

Estas cosas son o muy fáciles o imposibles. La verdad es que abuso de la confianza con los grandes maestros. En este caso, fue muy fácil, porque es un grupo de profesores muy cercanos a mí y les pedí que echaran una mano a este país para que los jóvenes estudiantes tengan clases magistrales con grandes figuras. En el caso de Guillén, catedrático en el Conservatorio de Madrid, que dirigirá y será el concertino de la Orquesta de Cámara del Forum, me une una relación entrañable y hemos colaborado en varias ocasiones. Asier Polo es un “lujazo”, es la

El Forum cuenta con la Presidencia de Honor de Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias

figura internacional de violonchelo, un referente en el mundo entero, tan carismático y tan sencillo de llegar a él que sólo proponérselo bastó para obtener un sí. Salomón Mikowsky es un gran maestro al que conozco hace años y siempre que he organizado algo en España he contado con su colaboración.

En esta unión entre profesionales y jóvenes talentos, ¿qué aprenden los unos de los otros?

Siempre he dicho que uno de los mayores placeres de enseñar es aprender. Cuando se adopta el ejercicio del magisterio es mucho más grato así. No sólo enseñas, los talentos, muchas veces, te hacen ver cosas que habías dejado pasar. Uno de los propósitos que debemos tener es abrir campos a las nuevas generaciones, utilizar nuestra experiencia para ponernos en la piel de cuando teníamos 20 años y recordar que a nosotros también nos ayudaron y nos abrieron puertas.

¿Y el año que viene?

Me gustaría ampliar a viento para poder hacer una orquesta sinfónica y me encantaría un curso sobre teatro musical... hay muchos proyectos, como mini-festivales durante todo el año para que la formación sea continua.



El IES Diego Velázquez celebró el fin de curso



El 27 de mayo el IES Diego Velázquez celebró en el Teatro Bulevar su tradicional acto de clausura de curso al que asistieron los 170 alumnos que han terminado sus estudios de 2º de Bachillerato. Como prólogo, el grupo Teatraula ofreció la representación de la obra de Friederich Dürrenmatt El proceso por la sombra del burro.

El balance de resultados académicos vuelve a ser muy positivo, el IES Diego Velázquez se encuentra entre los mejores institutos de la Comunidad de Madrid con un 70 por ciento de graduados en Bachillerato que han logrado su objetivo en el mes de junio.

Los alumnos, uno por uno, subieron al escenario donde les fue entregada la beca y un recuerdo fotográfico de su promoción. Como punto final, los alumnos entonaron el Gaudeamus Igitur.



Se acabó el curso escolar

Directores y profesores de los centros educativos públicos y concertados de Torreldones se reunieron en la Casa de Cultura con motivo de la clausura del curso 2007-2008, en el que 3.365 alumnos de distintos niveles han cursado sus estudios en el municipio. Un año más se alcanzó la plena escolarización y nuestro municipio continúa entre los primeros puestos a nivel regional y nacional en valoración de resultados académicos, gracias al esfuerzo de alumnos, padres y profesores, que junto a la Administración forman la comunidad educativa.



XVI Gala del Deporte

El Teatro Bulevar de la Casa de Cultura acogió la celebración de la XVI edición de la Gala del Deporte de Torrelodones, la gran fiesta del deporte en el municipio en la que el Ayuntamiento premia el esfuerzo realizado por los equipos y deportistas locales durante la temporada 2007-2008, así como los logros obtenidos en distintas competiciones.

La primera parte del acto estuvo dedicada al deporte base, a todos los deportistas que compiten dentro del ámbito de la Agrupación Deportiva de la Sierra, que engloba a 16 municipios de la Sierra del Guadarrama, entre ellos Torrelodones. Natación, judo, baloncesto, tenis, voleibol, fútbol y fútbol sala, fueron las disciplinas en las que los jóvenes del municipio lograron situarse en los puestos más altos de la clasificación.

La segunda parte de la gala sirvió para premiar a los que han conseguido las más altas cotas en competiciones nacionales, así como a aquellas personas y entidades que han contribuido a fomentar el deporte, como valor fundamental de la juventud. Así, el premio a la empresa colaboradora local fue para el Restaurante El Álamo, El Fogón de Baco y Accord. El premio al patrocinio deportivo fue otorgado a la Universidad Antonio de Nebrija y Euroservikatering. El director de la revista Gigantes recogió el premio a la comunicación deportiva y, Fernando Carpena, presidente de la Federación Madrileña de Natación, el premio a la mejor labor deportiva por la promoción y el desarrollo de la natación en Torrelodones durante las últimas trece temporadas.

Además, hubo menciones especiales para el Minifútbol, por sus 25 años de trabajo dedicados al deporte en el municipio, al Torrelodones C.F., que en septiembre cumple 30 años, así como para Aurelio Fernández, Francisco del Barrio, Jesús Rosell y José Antonio Mur, trabajadores municipales, por sus 25 años de dedicación al deporte.



Galardones del Consejo Municipal de Deportes

Fútbol: Torrelodones C.F.

- Infantil B, por conseguir el ascenso a primera.
- Cadete, por conseguir el ascenso de categoría.

Baloncesto: Cimaga Torrelodones

- Benjamín masculino del 99, subcampeón absoluto de Madrid.
- Benjamín masculino del 98, campeón absoluto de Madrid.
- Benjamín femenino, campeón absoluto de Madrid.
- Alevín femenino, subcampeón de Madrid.
- Alevín 97 masculino, campeón absoluto de Madrid.
- Alevín 96 masculino, subcampeón absoluto de Madrid.
- Infantil 95 masculino ha obtenido el tercer puesto de Madrid.
- Cadete femenino, ascenso a serie A.
- Junior femenino, ascenso a serie A.
- Junior masculino, ascenso a serie A-1.



Becas a los mejores deportistas locales



- ❑ Javier Calvo Sanz, subcampeón de España de *Pitch and Putt* de Golf Benjamín
- ❑ Paula Díaz Leblic, campeona de España Benjamín de Esgrima en la modalidad de Espada en la temporada pasada y subcampeona Alevín en la misma modalidad en la temporada 2007-2008.
- ❑ Irene Calvo Sanz, campeona de España de 2ª categoría de Golf.
- ❑ Beatriz Prieto González-Albo, campeona de España Infantil de Patinaje Artístico sobre Hielo.
- ❑ Gonzalo Seises García, campeón de España en Esgrima por equipos menores de 15 años.
- ❑ Irene Seises García, campeona de España de Esgrima por equipos menores de 15 años, primera fase en Burgos, y bronce en la segunda fase en Las Rozas



Premio a la Mejor Promesa Femenina

Silvia Espelt Casaus

Campeona de España en la selección de Madrid en las categorías de sub-13 y sub-16 de Fútbol Femenino. En la actual temporada ha sido convocada por la selección española sub-17.



Premio a la Mejor Promesa Masculina

Andrés García Díaz

Campeón de Madrid de Natación en 200 m. estilos, subcampeón en 100 m. mariposa y 100 m. braza y medalla de bronce en 200 m. braza. Participará en el campeonato de España en categoría infantil.



Mejor Deportista Femenina

Paula Rodríguez

Campeona de España de Bádminton en dobles femenino y dobles mixto, elegida para la selección absoluta de España.



Mejor Deportista Masculino

Roberto Álvarez

En 2005 el Consejo Municipal de Deportes le concedió el premio a la Mejor Promesa Masculina en 2006 y en este año por sus resultados en el Campeonato de España de Gimnasia Deportiva.

Mejor Equipo Federado: Torrelodones C.F.
Tras ganar a Trescantos se proclamaron campeonas de Preferente, ascendiendo a categoría Nacional.



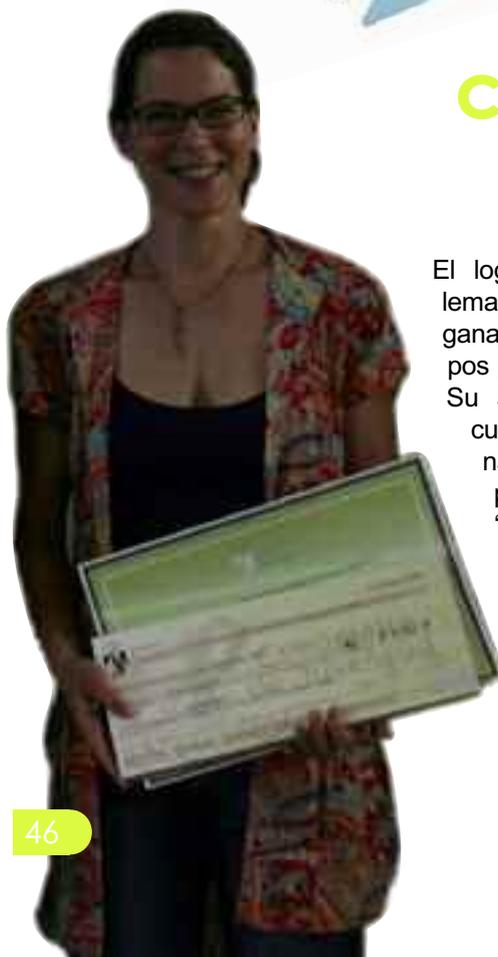
Premio Trayectoria Deportiva

Alfonso Reyes

Jugador de baloncesto del Estudiantes y Real Madrid, más de 100 veces internacional con la selección española, la temporada pasada formó parte del Cimiga Torrelodones.



Katrina Deas ganó el concurso de logotipos de Juventud



El logotipo “Bocadillo” con el lema “Torrelomola” ha resultado ganador del concurso de logotipos para la Casa de Juventud. Su autora es Katrina Deas, cuya obra ha sido seleccionada entre las más de cien propuestas presentadas “El mensaje clave es que a los jóvenes de Torrelodones nos mola vivir aquí, nos gusta pensar más allá y expresarlo a los demás”, de este modo

explicó la ganadora las ideas que han inspirado su creación. Además del premio, dotado con 600 euros, se entregaron 13 diplomas a los finalistas y una mención especial al *slogan* de unos de los trabajos: “Disfruta Torre. Siente Torre. Crea Torre”.

La iniciativa, impulsada por la Concejalía de Juventud con el objetivo de implicar a los jóvenes en la vida municipal, se enmarcó entre las actividades de la Semana Joven, de las que daremos mayor información en nuestra próxima edición.



Las familias celebraron su fiesta

La Familia fue protagonista de la jornada de domingo que, bajo el nombre de Fiesta de la Familia, se celebró en el Parque JH.

La iniciativa, enmarcada dentro del programa La Familia Cuenta, a cargo de la Mancomunidad THAM (Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Alpedrete y Morzarzal), consistió en una gran propuesta de ocio familiar en la que no faltaron juegos, talleres, cuentacuentos y música.

Grandes y pequeños compartieron distintas actividades lúdicas como carreras de sacos, gymkhanas y juegos tradicionales, además de aprender a realizar diferentes tipos de manualidades.



Clausura de los talleres de mayores

Torreforum fue el escenario de celebración del acto de clausura de los nueve talleres de mayores que se han desarrollado a través de la Mancomunidad THAM, en los que han participado más de 700 personas en el último año.

Los talleres se han centrado en distintas temáticas, desarrolladas en paralelo a otras actividades como sendas temáticas y salidas culturales.

Los alumnos de los talleres de Baile, Inglés y Bolillos fueron los encargados de realizar una exhibición de los logros conseguidos, que se completó con una exposición de los trabajos realizados en el taller de manualidades.



La AMP analiza la salud de la mujer en Torrelobosón

Con motivo del Día Internacional de Acción por la Salud de la Mujer, la Asociación de Mujeres Progresistas de Torrelobosón y Sierra Noroeste, se ha sumado a la Red de Salud para avanzar en los acuerdos de la Conferencia Internacional, Población y Desarrollo, El Cairo 1994, por su potencial para promover los derechos de las mujeres. Por primera vez, una cumbre mundial reconoció los derechos reproductivos como derechos humanos, defendiéndolos como el derecho básico de todas las parejas e individuos a decidir, libre y responsablemente, el número de hijos/as, cuándo tenerlos o no, y a disponer de la información y medios para poder ejercer este derecho alcanzando, consecuentemente, el nivel más elevado posible de salud sexual y reproductiva. La Asociación de Mujeres Progresistas de Torrelobosón y SNO ha realizando una encuesta sobre "La salud de la mujer de Torrelobosón". Los resultados de la misma y otras sucesivas servirán para elaborar "El informe de salud de las mujeres de Torrelobosón" y compararlo con "El Informe de salud de las mujeres en España" de Mercedes de Onís, en el que se insiste en la importancia de los problemas de salud de tipo psicossomático.

Las diferencias de la salud en las mujeres respecto a la de los hombres (morbilidad diferencial) no se basan exclusivamente en la salud y las enfermedades del aparato reproductor, sino también en enfermedades comunes que pueden manifestarse con signos y síntomas diferentes y con diferente frecuencia. Por otra parte, el género, es decir, la construcción socio-cultural en torno a los sexos, determina factores de riesgo específicos para la salud de hombres y mujeres.

Esta morbilidad diferencial no está reconocida en la Medicina actual, que tiene un punto de vista de la salud del individuo únicamente como "hombre". Síntomas como el dolor, malestar más prevalente en las mujeres y que genera gran pérdida de calidad de vida, no merecen atención a nivel preventivo.



Clausura de los talleres de mujeres

La Mancomunidad de Servicios Sociales, THAM clausuró los talleres dirigidos a mujeres que se han desarrollado en Torrelobosón y a los que han asistido más de 80 vecinas. Cinco fueron las materias que centraron las convocatorias del presente curso: *Creciendo juntas I: Introducción al universo de las mujeres*, el taller literario *Con letra de Mujer*, *Teatro para mujeres* y *Afectividad y sexualidad*.

En el acto de clausura, que se celebró en el Centro Municipal de Desarrollo e Iniciativas Torreforum, se exhibieron varios de los trabajos realizados por las participantes durante el curso.

el ayuntamiento responde @ayto-torrelodones.org

tu opinión CUENTA

Piscinas Torrelobosón

PISCINAS POLIESTER - PISCINAS HORMIGÓN
DEPURACIÓN - FROD. QUÍMICOS - CUBIERTAS
LIMPAFONDOS AUTOMÁTICOS - CLIMATIZACIÓN

VENTANAS PVC VENTANAS EN TEJADOS
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS EN GENERAL

POZOS Y SONDEOS
GRUPOS DE PRESIÓN

C/ Angel Yagüe, nº 2
Tel./Fax: 91 859 39 56
www.piscinastorrelodones.com



Centro de Estudios Shannon

Hace ya siete años que Juan Muñoz inició su andadura empresarial en Torrelodones al inaugurar, como profesor y director, el Centro de Estudios Shannon. Desde entonces, son muchos los alumnos que han asistido a sus aulas para reforzar aquellas asignaturas que tenían más flojas.

este apoyo no se lo pueden proporcionar en casa porque los padres trabajan y regresan a casa tarde.

Ahora que ha terminado el curso, ¿se continúa trabajando en verano?

Hasta mediados de junio hemos tenido grupos especiales dedicados a la preparación de la Selectividad y desde primeros de julio estamos con los cursos de verano, que se prolongarán durante todo agosto. La diferencia entre las clases de verano e invierno es el horario, que ahora es de mañana.

¿En qué se distingue Shannon?

Hay dos cuestiones importantes. Por un lado las clases se imparten en grupos reducidos, pues está demostrado que los alumnos progresan más y mejor, y la información fluye de forma más ágil. La segunda característica es que ofrecemos cursos para enseñar a estudiar y tutorías personalizadas. En este último caso elaboramos una planificación específica semanal en la que se indica qué tiene que estudiar cada día. Además, se le enseña cómo redactar, cómo se debe subrayar, cómo se prepara un resumen o un esquema... De esta manera el alumno va aprendiendo a estudiar.

¿Qué balance de resultados ofrece Shannon?

La verdad es que estamos muy contentos con el índice de aprobados que tenemos. Ello es posible porque todos nuestros profesores, además de poseer su correspondiente titulación, imparten también clases en otros centros educativos. En ningún momento dejamos que las clases las impartan estudiantes que, aún sabiendo mucho y siendo voluntariosos, carecen de la capacitación pedagógica necesaria.

¿Qué asignaturas se imparten?

Damos clase a alumnos que están cursando Primaria, Secundaria y Bachillerato, principalmente, incluso a algunos universitarios, pero sólo la asignatura de Contabilidad. Las materias que mayor demanda tienen son Matemáticas, Física y Química, Lengua Española, Latín y Griego.

¿Cuáles son las razones que tienen los alumnos para recurrir a un centro como Shannon?

En el caso de Torrelodones el nivel de la enseñanza y la exigencia en todos los centros educativos es alto, lo que ocasiona que haya alumnos con dificultades para estar a la altura. Esta situación requiere a muchos alumnos un esfuerzo adicional. En muchas ocasiones,

Centro de Estudios Shannon
C/ Jesusa Lara 18
Centro Comercial La Pirámide
Torrelodones - Colonia



¡Campeones!

Es un lujo para Torrelodones contar como vecinos con ocho jóvenes campeones de España en distintas disciplinas deportivas. Todo ellos recibieron en la última Gala del Deporte el reconocimiento del público y el apoyo institucional a través de becas que el Ayuntamiento les ha otorgado para que puedan afrontar gastos y proseguir su carrera y lograr nuevos éxitos. El ejemplo de estos jóvenes deportistas es un modelo de esfuerzo, tenacidad y afán de superación en las grandes competiciones para quienes forman esa gran familia del deporte base en nuestro municipio.

Los deportistas de Torrelodones en lo más alto



Roberto Álvarez Serrano se ha proclamado campeón de España Infantil en Gimnasia Artística Masculina. Con 14 años, ya lleva nueve practicando deporte "porque era muy nervioso y mis padres querían que así descargara adrenalina". Entrena cuatro horas diarias, de lunes a sábado, compaginando esa actividad con sus estudios, y de ese modo ya ha logrado ser subcampeón de España Benjamín, Campeón de España Infantil y un medallero con ocho oros, nueve platas y dos bronce en campeonatos nacionales.

Trece años recién cumplidos tiene Beatriz Prieto González-Albo, campeona de España en Patinaje Artístico sobre Hielo Infantil. Hace cinco años que se inició en esta disciplina, atraída por los campeonatos internacionales que veía en televisión.. Como en el resto de casos, el esfuerzo no es sólo de Beatriz sino de sus padres, que trabajando ambos han de ingeniárselas para

traerla y llevarla a los entrenamientos en los que emplea unas diez horas semanales.

Paula Díaz Leblic se ha proclamado subcampeona de España en Esgrima M-12, tras haber logrado la primera posición, el pasado año en la categoría M-10. Lo que empezó siendo un juego de espadas con su hermano Nacho tomó otro rumbo hace tres años, al incorporar su colegio, El Encinar, clases extraescolares de este deporte con un profesor de lujo: Manuel Pereira, todo un campeón del mundo. "Siempre he hecho deporte, es lo que más me gusta. Es muy divertido, haces buenos amigos y aprendes cosas nuevas. Tengo tiempo para todo: estudiar, practicar esgrima, baloncesto y atletismo; el año pasado hice algo de tenis y ahora voy a probar vela", afirma

Beatriz, que destila entusiasmo por todos sus poros.

Gonzalo Seises García es otro “gran espadá”, campeón de España en Esgrima por equipos menores de 15 años. Ya ha cumplido trece y dedica unas tres horas diarias a su preparación. En su palmarés cuenta con dos subcampeonatos de España individual, de especial mérito el segundo al haber permanecido un año entero sin entrenar ni competir como consecuencia de dos fracturas en el brazo y una operación de riñón. Comparte su pasión con su hermana, Irene, campeona de España de Esgrima por equipos menores de 15 años, primera fase en Burgos, y bronce en la segunda fase en Las Rozas. Esta joven deportista de 15 años confiesa que siempre le gustaron las películas de espadachines “y de pequeña quería ser como la guerrera Xena, así que mi madre me apuntó cuando tenía ocho años”. Recuerda con especial emoción su primera medalla, con nueve años, y reconoce que “cada vez la competición es más dura, a medida que avanzan las categorías”.

También dos hermanos, Irene y Javier Calvo Sanz, comparten devoción y éxitos por otro deporte, en este caso el golf. Irene se acaba de proclamar campeona de España en segunda categoría absoluta, aunque por su edad -15 años- le correspondería Cadete. Debe la afición a sus padres,

quienes la introdujeron en este deporte con nueve años hasta llegar al momento actual, en el que dedica tres horas diarias y siete los fines de semana a entrenar. Su hermano Javier, cinco años menor, es subcampeón de España de *Pitch and Putt* de Golf Benjamín y empezó a darle a los palos con tan sólo cinco años. Sigue el ejemplo familiar, se divierte jugando y entrenando el mismo tiempo que su hermana y en su mente permanece imborrable el último *Putt de Birdie* que metió en el último hoyo.

Por último, Paula Rodríguez Sáez ha logrado con 21 años ser la campeona de España Absoluta en Dobles Femenino y Dobles mixto de Bádminton. Se inició en esta disciplina a través de clases extraescolares, a los 11 años. Paula se muestra feliz por haber conseguido cumplir uno de sus sueños, reconocida tras el esfuerzo y con fuerzas para seguir entrenando duro. Y ello, a pesar de lo complicado que resulta compaginar esta actividad con el resto de cuestiones cotidianas, como sacar adelante su diplomatura en Podología, que compatibiliza con las cinco horas diarias de entrenamiento que requiere la competición de alto nivel.

Ellos son nuestros campeones, quienes han logrado ocupar lo más alto del podium con una fórmula que no admite trucos: Esfuerzo, trabajo, dedicación y sacrificio.





Bulevar

TEATRO

📅 **sábado 5 21:00 h**



ESCUELA DE FLAMENCO DE TORRELODONES.

AMOR DE DIOS

Precio único 3€

Director: Eduardo Serrano "El Güito"



El aula de baile de la Escuela de Flamenco Amor de Torreldones realizará una puesta en escena del trabajo de aula realizado durante el curso, bajo la supervisión y dirección de Eduardo Serrano "El Güito".

Este acto coincide con la clausura de curso de la Escuela de Flamenco, y al finalizar el acto se entregarán los certificados de asistencia Amor de Dios.

📅 **viernes 11 21:00 h**

VIL SEDUCCIÓN

Precio único 5 €

J.J. Alonso Millán. Dirección; Carlos Arias.

Compañía Torrearte

Alicia, una actriz de teatro de gira por unos pueblos de la meseta castellana, llega accidentalmente, con su atuendo teatral de monja, a casa de Ismael. Tras un sin fin de equívocos el amor aparece en escena. El destino parece haber dicho su última palabra.



📅 **sábado 12 21:00 h**

Precio único 5€

CONCIERTO DE VERANO

CORO DE LA ASUNCIÓN

Dirección; José Luis García Garrido



📅 **lunes 21 21:00 h**

Precio único 3€

III FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

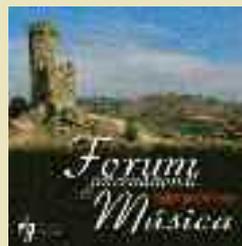


Selección de espectáculos del Folklore Internacional de variada procedencia, realizaremos un fantástico viaje a través de las culturas y costumbres de diversos lugares del mundo.

📅 **lunes 14 21:00 h**

Precio 10€. Descuento 50% mayores 65 años y carnet joven. Abono 10 conciertos: 50€

Concierto Inaugural Forum Internacional de Música de Torreldones



Recital a cargo de Asier Polo, violonchelo y Maruja Llorente, Piano.



Forum Internacional de Música Torrelodones 2008

Precio 10€. Descuento 50% mayores 65 años y carnet joven. Abono 10 conciertos: 50€

14 al 24 de julio



15 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de piano. Xu Han y Jennifer Chu.

17 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de piano a cargo de Alexandra Beliakovich.

18 de Julio TEATRO BULEVAR 20:00 h.
Concierto a cargo de la "Camerata del Forum Internacional" con viola solista y piano solista. Concertino-director, Manuel Guillén.



19 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de piano a cargo de Constantin Sandu.

20 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de piano a cuatro manos: Leonor Salinero y Mario Alonso.



21 de Julio CAMPUS UNIVERSIDAD NEBRIJA 21:00 h.
Recital de guitarra a cargo de Marco Socías.

22 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de piano, violín. Alumnos de las cátedras de

Constantin Sandu y Manuel Guillén.

23 de Julio TEATRO BULEVAR 21:00 h.
- Recital de viola, violoncello. Alumnos de las cátedras de Thuan Do Minh Dao y Asier Polo.



24 de julio 21:00 h.

Concierto de Clausura:

Concierto a cargo de la "Camerata del Forum Internacional" con violín solista, violoncello solista y guitarra solista. Concertino-director, Manuel Guillén.



Artes plásticas

del 9 al 31 de julio Casa de Cultura

Alumnos del maestro Pedro Extremera
Escuela Municipal de Artes Plásticas del Ayuntamiento de Torrelodones

Exposición



del 1 al 31 de julio Torreforum

Exposición de pintura "Versiones y Color"
Sandra Martín Moreno



Exposición de escultura "Arte Pobre" Teresa Girola



Sonrisas y lágrimas

A qué jugador no se le ha escapado una lagrima alguna vez después de un partido decisivo, sea por haber perdido la categoría o por haberse quedado en las puertas del ascenso. Que jugador no ha estado loco de alegría por haberse “salvado” o haber subido de categoría.

Independientemente si son sonrisas o lágrimas, lo bonito es haber vivido estas emociones hasta el último momento de la competición, haber dado todo y haberlo compartido con su equipo.

Esto podría ser el resumen del Torrelodones CF al final de la temporada. El equipo Senior A hasta el último partido de la Liga tuvo la opción de subir a Preferente y se quedó en las puertas. Ser tercer clasificado es un puesto que avala que el equipo realizó una gran temporada pero al final sabe a poco. Si, despierta muchas esperanzas para la temporada que viene. El equipo Infantil A no podía salvarse del descenso de una categoría tan difícil como es la Preferente.

En cambio alegría en el equipo Cadete que ha quedado Subcampeón tras una temporada llena de victorias y golazos. Estos jugadores del TCF junto a sus entrenadores no solamente han formado un gran equipo de futbol sino también un grupo de amigos con un mismo objetivo. Sonrisas también en el equipo del Infantil B , que nos ha sorprendido a todos en su primer año de competición. Los más pequeños del Torrelodones CF suben a Primera.

Todos los demás equipos han realizado una temporada fuerte clasificándose en la primera parte de la tabla, incluido el Juvenil A que tras su ascenso del año pasado a Preferente tuvo como objetivo mantenerse en esta categoría y lo ha logrado con creces dando mas que un susto a los contrarios.

Pero al final, sonrisas, las jugadoras del equipo Femenino A se jugaron el ascenso a nacional en el último partido y lo lograron. Enhorabuena!



ULTIMOS PLAZAS LIBRES PARA EL CAMPUS DE FUTBOL
www.torrelodonescf.com

El Club de Baloncesto Torreledones, el mejor de Madrid en categorías mini



Tras hacerse sus primeros equipos con medallas en todas las categorías de mini basket en las que competían, Torreledones se ha puesto a la cabeza de este deporte en la región, en su modalidad mini. El Club de Baloncesto Torreledones ha clausurado una gran temporada, la mejor de su historia, en la que muchos de los equipos que conforman esta entidad han ocupado los puestos altos de las tablas durante todo el año, haciéndose con las medallas de campeones.

La progresión del club se ha hecho latente cada año consiguiendo, incluso, que uno de sus equipos jugara en liga EBA. Una aventura que no ha fructificado como se esperaba y que ha terminado con el equipo descendido de nuevo a Primera Nacional. Pese a esto, el presidente, David García, dice sentirse "muy orgulloso y feliz por el mejor año en resultados del Club de Baloncesto Torreledones". Palabras pronunciadas durante la clausura de la temporada, en la que se entregaron las copas y medallas a los equipos ganadores, y que contó con la presencia del alcalde, Carlos Galbeño, y el concejal de Deportes, Fernando González. El Minibasket torresano se ha convertido, por resultados, en el mejor de la Comunidad de Madrid. De los once equipos que compiten en esta disciplina, seis han recogido medallas. En lo que se refiere a los equipos masculinos, los benjamines 99 "A" se han alzado con la medalla de plata; los del 98 "A" se han proclamado campeones regionales y se han colgado la medalla de oro, al igual que los alevines del 97. Los del 96 "A", han recogido el galardón de plata. En cuan-

to a las chicas, las benjamines del 98 "A" se han hecho con el oro del campeonato y las alevines del 96 "A", con la plata. Es el resultado de una labor bien hecha durante años y de una temporada brillante de todos y cada uno de estos equipos que han hecho del trabajo su principal aliado. Esto, unido al nivel técnico que han impregnado los entrenadores en sus jugadores y jugadoras, ha llevado a Torreledones a la cima de este deporte en la Comunidad. Resultado inmediato de este éxito es el hecho de que la selección regional ya haya contado con muchos de estos chicos y chicas en sus filas.

La cantera de triunfos. No sólo el minibasket ha conseguido triunfos este año, los chicos de preinfantil se han hecho con la medalla de bronce, tras un año de esfuerzo incesante que les ha colocado en el podium regional. En la liga de la sierra, ADS, el papel torresano ha sido impecable: los cadetes se han proclamado campeones y los chicos de infantil, subcampeones.

En cuanto a las categorías superiores en competición regional, cuatro equipos han llegado a los play off: infantil y junior masculino y cadete y junior femenino. Todos ellos han hecho un gran papel. "Al principio de temporada era casi impensable que estos equipos llegaran hasta una fase de play off. Es todo un logro, dadas las expectativas iniciales, que se ha conseguido a base de trabajo, tanto de los entrenadores como de los jugadores y jugadoras", afirmaba el presidente. Puntualizando, las chicas de cadete se han ido creciendo a medida que pasaban los partidos y han quedado un una meritoria quinta plaza. En cuanto a los y las junior, ellos afrontaron un cruce casi imposible de superar en play off con el Real Madrid, y han terminado la temporada séptimos. Ellas, han logrado la octava plaza; un triunfo importante, dado que la mayoría tienen edad de cadete y se cruzaron con Majadahonda, subcampeonas de España, en esa fase final.

La cantera ha sido la cara de esta temporada y el equipo EBA, la cruz. El Club de Baloncesto Torreledones cierra un año plagado de triunfos y en el que su apuesta clara por el baloncesto de base, por la cantera, ha dado más frutos de lo esperado.



La familia del Mini celebró el final de **Campeonato Infantil de Invierno**



El pasado 15 de junio, con un campo abarrotado por más de mil personas, tuvo lugar la entrega de trofeos del IX Campeonato Infantil de Invierno de Torrelodones. Nuestro Alcalde, D. Carlos Galbeño, ayudado por la mascota minifutbolera, Don Cubato, y los Delegados de las diferentes Categorías, hicieron entrega de los más de 500 trofeos a todos los participantes.

Previamente, tuvieron lugar las finales de todas las Categorías Infantiles. En “Embriones” y “Nasciturus” obtuvieron el título de Campeón de Campeones los equipos “Lodogoleadores” y “Webones”, respectivamente. En “Lactantes”, el Campeón fue “Truferos”, mientras que en “Chupeteros” y “Pavosos Inmaduros” se alzaron con la victoria final “Alvaretes y Demás” y “Reverencios”.

Tras la entrega de trofeos, tuvo lugar la tradicional comida de confraternidad entre los minifutboleros y simpatizantes, degustándose infinidad de variados platos aportados por las familias, así como la monumental barbacoa ofrecida por Minifutbol. Al mismo tiempo, un castillo hinchable hacía las delicias de los niños.

La fiesta se prolongó hasta que entró la noche, disfrutando todos de una jornada inolvidable en el ambiente de camaradería y amistad que preside nuestros campeonatos.

Desde aquí queremos agradecer a todos la confianza depositada en Minifútbol al inscribir a sus hijos, así como la imprescindible colaboración de los sufridos padres que reciben el pomposo título de entrenador al empezar la competición y aquellos otros que ejercen el nada agradecido y comprendido papel de árbitros. Y tampoco podemos olvidar la aportación de nuestros patrocinadores y las facilidades dadas por nuestro Ayuntamiento para el uso de estas instalaciones, que, confiamos, sean mejoradas con vistas al próximo Campeonato de Invierno y dotadas con un nuevo campo que nos permita acoger a un mayor número de jugadores y que, sin el mismo, resulta inviable en estos momentos.

Si todavía no nos conocéis visitar www.minifutbol.com / www.minifutbol.es.

A.D. MINIFUTBOL



Retén de bomberos contra incendios forestales



El enclave natural en el que se encuentra nuestro municipio, rodeado por los Parques Regionales de la Cuenca Alta del Manzanares y el de la Cuenca Media del Río Guadarrama, hace necesario que estemos alerta ante la eventualidad de que se produzcan incendios forestales, especialmente al comenzar la época estival. Este año, contamos con más medios de prevención y actuación.

La proximidad de las viviendas a las zonas forestales, sobre todo en las diversas urbanizaciones existentes en nuestro término, aumenta el riesgo de incendio forestal, muy elevado en época estival. Para estar preparados ante esa posibilidad, el Ayuntamiento ha establecido un plan operativo y preventivo para evitarlos y, si desgraciadamente se producen, combatirlos.

Medios operativos. Además de los medios propios del Servicio Municipal de Protección Civil y su Agrupación de Voluntarios, desde el año pasado Torrelodones cuenta con un Grupo de Voluntarios Colaboradores de Bomberos, creado a partir de un convenio de colaboración entre la Comunidad de Madrid y el Consistorio. Su función se basa en la cooperación en materia de prevención y extinción de incendios.

Este grupo de colaboradores, integrado por siete personas con formación adecuada, cuenta con un vehículo todoterreno de primera intervención y el material necesario para realizar las labores de prevención y extinción de incendios que tienen asignadas.

Para completar las herramientas eficaces en la lucha contra el fuego, el Ayuntamiento solicitó la presencia de un retén de extinción de incendios forestales del Cuerpo de Bomberos de la Comunidad de Madrid, que permanece ubicado en las dependencias del Edificio de Seguridad, desde el 14 de junio y hasta el 30 de septiembre. El objetivo de esta medida es acortar el tiempo de respuesta de los vehículos de extinción de incendios del Cuerpo de Bomberos ante los incendios forestales que se puedan originar en nuestro término.

Medidas preventivas. Pero para evitar en buena medida que dichos incendios forestales lleguen a materializarse, es muy importante que previamente se realicen medidas preventivas para eliminar o disminuir lo posible este riesgo. Una de las medidas realizadas por este Ayuntamiento es la publicación de un Bando en el que se limita el uso del fuego entre el 16 de mayo y el 30 de octubre tanto en zonas forestales como en zona urbana, con el objeto de evitar los focos de ignición.

Por otra parte, desde el Ayuntamiento se ha lanzado una campaña informativa dirigida a los propietarios de solares y terrenos forestales, con el objetivo de que éstos realicen el desbroce de las parcelas, manteniéndolas en las condiciones de seguridad adecuadas que se establece en la Ordenanza Municipal de Medio Ambiente.



El Ayuntamiento informa

Plan de Prevención de Incendios

Por el Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid, mediante DECRETO 59/2006, de 20 de julio, por el que se aprueba el Plan de Protección Civil de Emergencia por Incendios Forestales en la Comunidad de Madrid (INFCMA), se dispone para las épocas de peligro siguientes:

ALTO: del 15 de Junio al 30 de septiembre;

MEDIO: del 15 de Mayo al 14 de Junio y del 1 al 31 de Octubre y

BAJO: del 1 de Noviembre al 15 de Mayo,

que podrán modificarse si las circunstancias meteorológicas lo justifican, las siguientes **MEDIDAS PREVENTIVAS**

■ 2.1. En montes o terrenos forestales

■ 2.1.1. **Ámbito de aplicación:** En todo el término municipal. En montes o terrenos forestales, tanto si están poblados por especies arborescentes como por matorral y pastizal, y además en la franja de 500 m. de ancho que los circunda, incluso si el terreno es urbano no construido, lindante con monte o terreno forestal. Se establecen las limitaciones y prohibiciones que a continuación se indican.

■ 2.1.2. **Prohibiciones:** Durante todo el año estará prohibido:

- Arrojar fósforos o restos de cigarrillos, tanto transitando a pie como desde vehículos.
- Arrojar basuras, restos industriales o de cualquier clase, especialmente aquellos que contengan fuego o puedan inflamarse.
- Utilizar fuego para cocinar o calentarse.
- Transitar con vehículos fuera de las vías de circulación.
- Producir fuego con cualquier medio o cualquier fin, salvo en los casos regulados por el presente Decreto y en las condiciones previstas por el mismo.

■ 2.1.3. Limitaciones

■ 2.1.3.1. En época de peligro alto y medio de incendios estará prohibida la utilización del fuego para cualquier tipo de operaciones o actividades, así como el almacenamiento, transporte y utilización de materias inflamables o explosivas, lanzamiento de cohetes, globos o artefactos, tránsito de personas salvo por vías, caminos y sendas o estancias en áreas recreativas.

Excepcionalmente la Dirección General del Medio Natural podrá autorizar las actividades señaladas en el párrafo anterior. En zonas urbanas que distan menos de 500 metros de terreno forestal también se precisará autorización expresa para el lanzamiento de cohetes, que se tramitarán según el procedimiento del punto 2.1.4.

■ 2.1.3.2. En la época de peligro alto, la utilización de maquinaria y equipos en los montes y terrenos situados en una franja de 200 metros alrededor de aquellos cuyo funcionamiento genera deflagraciones, chispas o descargas eléctricas precisará la pertinente autorización de la Dirección General del Medio Natural.

■ 2.1.3.3. En época de peligro bajo de incendios, se comunicará a los Agentes Forestales de la comarca la intención de utilizar fuego. Se procederá por su parte a la autorización y definición de las medidas preventivas oportunas.

■ 2.1.4. Procedimiento de autorización

Las autorizaciones necesarias para poder realizar cualquiera de las actividades señaladas en los puntos 2.1.3.1. y 2.1.3.2. serán solicitadas, con una antelación mínima de quince días, a la Dirección General del Medio Natural de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio (calle Princesa número 3, 8ª planta, 28006 Madrid), quien las podrá conceder en razón al riesgo que impliquen.

En la autorización se detallarán, en cada caso, las medidas preventivas que los interesados deberán cumplir para evitar incendios forestales.

En todos los casos se podrán paralizar la realización de quemas autorizadas por causas de cambio en las condiciones meteorológicas, por crearse alarma social o cuando otras circunstancias lo aconsejen, comunicándose al interesado la fecha en la que puede reiniciar las mismas, una vez que hayan desaparecido las causas que motivaron la paralización.

■ 2.2. En otros terrenos no forestales

Las autorizaciones preceptivas para la utilización de cualquier tipo de fuego durante todo el año en terreno urbano y urbanizaciones, corresponde al Ayuntamiento.

En las épocas de peligro medio y alto se prohíbe en estos terrenos la realización de quemas de restos vegetales, autorizándose con carácter general, en la época de peligro bajo previa comunicación al Servicio Municipal de Protección Civil (Tfno. 91.859.32.71) o a la Policía Local (Tfno. 91.856.21.21) con una antelación de 48 h., a efectos de comunicar al Centro de Coordinación Operativa de Bomberos el día, hora y lugar de las quemas autorizadas, con un día de antelación, de cara a evitar falsas alarmas en la red de vigilancia y la activación de medios de extinción innecesarios.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando a todos los vecinos el más exacto cumplimiento de las anteriores normas.



Juegos matemáticos nº19 Julio 2008

Las esposas holandesas. (H.E.Dudeney)

Tres holandeses llamados Hendrick, Elas y Cornelius, y sus esposas, Gurtrün, Kartrün y Anna, compran cerdos. Cada cual compra tantos como chelines puede dar por cada uno.

Cada esposo paga en total 63 chelines más que su esposa.

Hendrick compra 23 cerdos más que Kartrün y Elas 11 más que Gurtrün.

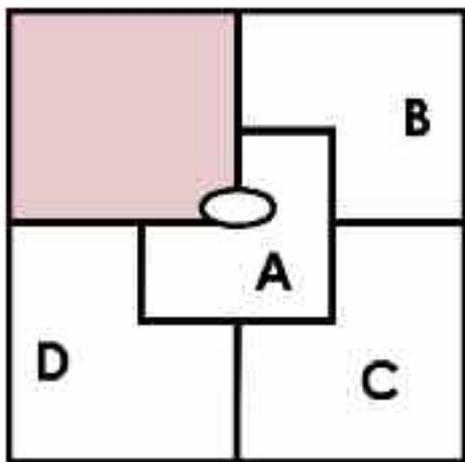
¿Cuál es el nombre de la esposa de cada cual?

Los cuatro hijos

Un hombre poseía una finca de forma de cuadrado. Legó en su testamento a su viuda un cuarto de la finca (sombreada). El resto debía dividirse equitativamente entre sus cuatro hijos, recibiendo cada uno una superficie igual y tamaño igual, dividiendo como indica la figura.

En el centro de la finca había un pozo. Benito, Carlos y David alegaron que la división no era equitativa porque sólo Antonio podía llegar al pozo sin atravesar tierras ajenas.

¿Cómo dividir la finca para que cada hijo tenga acceso al pozo sin salir de sus tierras obteniendo tierras de misma forma y superficie?



Edades y familias

Una mujer cuenta a una amiga: “la edad de mi esposo se representa invirtiendo los números de mi propia edad. Él es mayor que yo y la diferencia entre nuestras edades equivale a la undécima parte de la suma de ambas”.

Entonces la amiga le contesta: “Nosotros nos

casamos hace 18 años y entonces la edad de mi esposo era triple de la mía, aunque hoy es el doble. ¿Sabes con qué edad me casé?”

Para iniciados

Un niño acude a su nuevo colegio. El profesor le pregunta su edad y ésta fue su extraña respuesta:

- Cuando yo nací, mi hermana tenía un cuarto de la edad de mi madre ahora tiene un tercio de la edad de mi padre.
- Vale, vale, eso está muy bien- dice el profesor- pero no quiero saber la edad de tu hermana sino la tuya.
- A eso voy. Yo sólo tengo un cuarto de la edad actual de mi madre y ¡qué curioso! Dentro de cuatro años tendré un cuarto de la edad de mi padre

¿Con estos datos es posible que el profesor sepa la edad del niño?

La solución en el próximo número

SOLUCIONES A JUEGOS MATEMÁTICOS junio 2008

A la penúltima, la $n-1$ si hay un total de n , se llega con un resto que llamaremos R , por lo que la penúltima hija recibe:

$$n-1 + \frac{1}{7}(R-n+1)$$

La última hija recibe el bote que queda que es n . Luego:

$$R - \left(n-1 + \frac{1}{7}(R-n+1) \right) = n$$

De aquí

$$6(R+1)=13n$$

Donde, como n , el número de hijas, es un número entero, es necesariamente múltiplo de 6.

De ello el número de millones de dólares es 36 y el hijas 6 (recordemos que el cuento decía que el número de hijas estaba comprendido en el intervalo $[6, 11)$). De la última ecuación R es igual a 12, aunque este dato no se nos pide.

Soluciones detalladas en la web de la Escuela Municipal de Pensamiento Matemático
www.escuelapensamientomatematico.org



El pleno de Ayuntamiento en su sesión ordinaria del pasado 13 de junio aprobó, entre otros, los siguientes puntos:

- Modificación de Precios Públicos de la Concejalía de Juventud.
- Concesión de méritos y honores de la Policía Local: Medalla al Mérito Profesional, de la Cruz al Mérito Profesional y de la Cruz de la Policía Local.
- Adhesión del Ayuntamiento de Torrelodones a Energie-Cités y al Pacto de Alcaldes. (Más información pags 12-13)
- Expediente de modificación de crédito 2/2008.
- Operación de crédito para hacer frente a una indemnización de 5.223.154 euros fijada por el Tribunal Supremo a favor de la entidad Imronda, S.A., tal y como se explicó en el número anterior de La Revista Municipal.



Nota de Redacción

En relación a la carta firmada por Doña María Victoria López-Quesada y Doña María José Valero y publicada en el anterior número de la Revista Municipal, y sin entrar a valorar la opinión de las remitentes sobre el contenido del reportaje 20 años de Revista Municipal, expresamos nuestro más absoluto rechazo a las alusiones personales formuladas por ambas en la medida en que éstas afectan directamente a dos trabajadores municipales que forman parte de esta redacción, y pueden resultar ofensivas hacia su persona y a la labor profesional que vienen desempeñando en este medio como colaboradores desde su fundación en 1988 y como trabajadores municipales desde el año 1992.

Nacimiento

Guillermo Lamparero Velasco nació el día 5 de Junio de 2008. Enhorabuena a los padres, Gregorio y María Trinidad.



Pésame

Nuestro más sentido pésame a la familia de Felisa Tejero Cuesta, fallecida el pasado 14 de junio a los 89 años de edad, que fue enterrada al día siguiente en el Cementerio parroquial de Torreloodones.

El envejecimiento cutáneo

El envejecimiento cutáneo, es un proceso fisiológico que se debe tanto a causas endógenas como exógenas del mal funcionamiento del organismo.

Causas endógenas: El envejecimiento viene programado genéticamente y se debe a una acumulación de errores en el ADN que provoca alteraciones en el metabolismo y ralentiza la división celular. Estos errores se pueden maximizar con hábitos poco saludables como: Fumar, una mala alimentación, abuso de fármacos, alteraciones hormonales, trastornos nerviosos.

Causas exógenas: Al vivir rodeados del oxígeno tan necesario para la vida, poco a poco nos la va quitando por la oxidación celular. Esta genera en nuestra piel radicales libres, los cuales son los principales causantes del envejecimiento. Este proceso se puede acelerar con hábitos inadecuados como: Exponerse al frío, abuso de la exposición solar, exceso o defecto de la humedad ambiental, polución, golpes etc...

Patologías Cutáneas: Entre las patologías cutáneas más importantes se encuentran.

El acné del que ya hemos hablado en otros artículos.

La dermatitis: se trata de una inflamación de la dermis que pueden ser Alérgicas, Irritativas, Hipersensibilidad del sistema de defensa, Desordenes en la regeneración celular.

Las manchas; se trata de la hiperpigmentación de la piel en zonas concretas debido a una sobreestimulación del melancito. Este exceso de segregación de melanina puede ser causado por factores diversos entre los cuales citaremos. Ingesta de fármacos, desarreglo hormonal, ingesta extra de minerales, quemaduras solares.

Las manchas, es uno de los inestetismos de la piel en la que influyen muchos sistemas del organismo como el hormonal, nervioso o el digestivo. La couperosis, se trata de una anormal circulación sanguínea; son capilares dilatados que pueden visualizarse a través de la epidermis. Se suele dar en personas con piel sensible o en casos de maltratos de piel (sol y frío) sin protección, que al congestionarse los capilares repetidamente pierden su elasticidad y se dilatan.

La soriasis: se debe a una multiplicación excesiva y desorganizada de las células, que aunque se desconocen sus causas, se sabe que empeoran en situaciones de estrés y ansiedad, y que mejoran con productos que posean oligoelementos (algas, productos del mar y algunas plantas).

Arrugas: son surcos que aparecen en la piel como consecuencia del envejecimiento (ralentización de la renovación celular), pérdida de elasticidad y de hidratación en los estratos más profundos.

Poros dilatados: causado principalmente por un exceso de producción de sebo comunes en la pubertad y que desaparece de manera espontánea con el envejecimiento de la piel o actuando sobre los poros y la producción de grasa.

Actualmente se realizan estudios muy importantes sobre las causas y consecuencias de estas patologías y se consiguen productos cada vez menos agresivos y más efectivos para que el tratamiento las mismas logrando que desaparezcan en muchos casos o al menos se atenúen .

Teresa Quero Moreno.

Instituto de Belleza Q-Kalos. Juan Van Halen nº 2, 1º D
www.telefonica.net/web/q/kalos.html

Onda Torreloodones 107.3 programa "Cuidate" miércoles 11:30.

